новых в новостей

сочиненія

госпожи гомецъ

Tomb II.

съ Французскато на Россійской языкъ



ab Canamaemepdypit

HOLDEN TO HOUSELE RINDESTRUCK CHICAMINGMEND n legisland name i de 12 klori (1841 / 1887



Corb. We as rosan T. Dano societa to a

новыхъ новостей

часть третія.

CAMOCD.

Сже в Стити бы люди увбрены были, что не всегла высокая природа ведеть их в кв честолюбію, и что они гораздо бол бе ввсостояніи у довольствовать оное своими доброд втельми, нежели великостію свое о рода, они не столько смотр бли бы назнатность своих в прародителей, сколько на благородность своих в тто гораздо славн в обязану быть за возвышеніе свое собственным в своим в заслугам в долю ІІ.

нежели имяни своих в предковв. не нежели имяни своих в предково. не большая часть людей возносящихся титулом внатнаго рода св пр взрентемв принимають твхв, которым вого не дароваль сего преимущества, и не разсуждая, что доброд втель всть наилучий дарв, не удостомвають того приятным взглядом в которой ею влад бетв, ежели онв не знатной крови. Сколь много увид вли велитих в доброд титур водей извранием. бы великих в людей изв ничего про-изходищих в, ежели бы имв позво-лено было сообщение им вть св другими; но подначальство владвощее между большими и малыми препятствуеть перьвымь смотрыть на то, что имь кажется превосходные ихь самихь, а последнимь даеть таки большь то они не вы силахы показать того добра, которое вы нихы есть. Думають, что художетых последнимь должно держать ства, что дытямь должно держать св поомысла своего отна и что ся промысла своего от ва, и тто ничто кром подлаго произойти не можеть от простой породы, и такь у твержаены будучи вы семь мн вни ищуть великих в токмо вы самомы величествы, и не думають, что намарагоцыный сокровища сокрытых

ты вы нъдражь земли, что жемчуть бываеть вы грязи и тинъ морской, что на добно оныхы искать, и выкапывать золото на свою пользу, и что металлы не раступы на вершинахы горь, но для получентя ихы на добно доставать ихы изы темноты.

вь то время когда Гуны воевали вь нъкоторой части Европы, и когда Аттила ихв нарь показываль мучительство свое народу живущему вь Германіи, бъдной французской купець, изв тъхв, которыя переходя изв города въ городь на плечахь носять всъ свои товары, доставаль сь великимь трудомь потребное къ воспиттантю сына своего, котораго предрагіе качества дълали совокупно ему радость и бол Бзнь. Самось, такь было имя его сына, украшень быль всъми душевными и тел Беными да. рованіями, казалось, бу дто естество сожал Бя о низкости его породы, одарило его всъми потребностьми къ украшению человбка, дабы штыв натрадить недостатовь вы его роды.

Отець его не смотря на подлов свое состояние, увидьль, что онь достоинь гораздо щастливые быть, благодариль бога, что здылаль сго

отцомь

опиомь такого сына, и многажды не могь улержаться от слезь о томь, что он в не даровальему знатнаго рода или покрайней мъръ способовькь возведению себя сверьхь своего рождения, дабы снискать ему опредъление достойное къ произведению на свъть дарованныхъ ему от него доброть. Между тъмь, хотя он в него доброть. Между тъмь, хотя он в него доброть себя премънить его состояние; однакожь не хотъль укоряемь быть вы упущени по возможности потребнаго къ приведению его въ совершенство. Въ семъ намърени употребляль всю получаемую прибыль от своего малаго промысла на его воспитание, которое бы могло его вывесть изъ сего бълнаго состояния.

мололой Самось пользовался тьмь такь изрядно, что вь восмнатуать льть возраста своего, какь вы вещихы потребныхы кы украшенты нрава такы и вы кавалерскихы обучентяхы превзошель своихы учителей, которые почитая его ученикомы могущимы заблать имы честь иславу распространяли сами достойныя обы немы похвалы, и старались по возможности заблать его щастливымы, оружте болье всего плыняло его сераце.

тероичной его духв не находиль ии вв чемв истинной славы кром в сего промысла, которой произносить оную славными дълами, однакожв не хотвль быть между военными проспымьсол дашомь, желаль им Биь шитуль гораздо выше сего, чтобь вы случа в показать свою храбрость. Но сте благородное честолюбіе не могло никакого Абиствія им вть во Франціи. Вов его любили, вс в у ливлялись ему; но когда доходила р Бчь, чтобь дать ему мБсто между военными возносящимися благородною своею природою. тогда укорили его вы его подлости и каждой обиженнымь себя почиталь, чтобь сынь былнаго и подлаго купца смъль требовать св ними равенства. Столь видимое презрВніе прину дило Самоса нам Бришься оставить свое отечество, и искать м Бста способнъйшаго къ благородности своих в движеній; а вы то время отець его смертію своею оставиль, послыдовать своей воль. Такимь образомь намбрился онь бхать вь Германію, тав варварь Атшила наполняль все кровію и огнемь. Помощію н бкоторыхь богобоязливыхь пріяшелей и малымь наслъдствомь оставшимь A 3 HOCAB MOK&

посльюща, сдвлаль себь скипажь достаточной кыпревосходству своего рода, и добхавь до коринфских в границь,
св Бдаль, что Туны чинять тамо престратныя разоренія, что коринфской Царь убить вы баталіи, фамилія
его прес бклась, кром в одной молодой
принцесы посльдней Царской дочери,
которая какь чають спаслась вымысломь и стараність одного изь министровь, которой еще противится
непріятелять сь малыть войскоть
оставшить посльдней баталіи,
но что все сіе царство находится
вы прежалкоть разореніи.

Сїє извъстіє произвело въ Самосъ желаніе къ прославленію себя по своимъ движеніямь. Коринфъ казался ему позорищемь достойнымь его дъйствь, и чрезъ неопредъленное нъкоторое движеніе думаль, что слава о прогнаніи Туновь и о возведеніи Принцессы коринфской на престоль, ни кому не соблюдена кромъ его.

Онв осв в домился о имени и осостояніи того министра, которой купно и войскомв командоваль, имя его было боюсь, происходиль отв великаго Тефтія перьваго Царя Германскаго, нравв сего Генерала довольно покапоказываль знатную его природу. Онь быль храбрь, снисходителень и великодущень, любиль доброд втель, предпочиталь оную всегда природы, и не пропускаль никогда случаевь кв награждению оной. В Брность сго и услуги кв своимв Государямв были непоколебимы, и коринфяне со всъми нещастіями своими надъялися еще побъдить непріятеля, пока предводителемь имъть будуть сего всликаго Героя. боюсовы свойства столь сходственны были св Самосовыми, что онв не стерпимо желаль заблаться сму знакомымь. Онь освъ домясь о дорогь, которою сму вхать надлежить кь его лагерю, вступиль вь пушь; но сти мъста наполнены бу дучи горами и абсами трудными къ пробзду, принуждали его часто отдыхать вы малых деревенькахы, которых в бъдность и дикое услиненіе сохранило отволютости пепріятельской. НБкогда утомясь онь больше прежних дней, вошель вы пасту-шей шелашь, чтобы принять и всколь-ко отдохновенія, и принять быль оть живущаговынемы пастуха сы такою ласкою, что нам врился пробыть вы немы больше, нежели вы прежнихы.

пастух выль старик в постояннато виду, которой чрезв поступки свои казался не при стадах в быть воспитань, мла лость и пріятности господствующе во всемь Самосовомь видь саблали со внимащельнымв, а познавь по нарбитю его, что онь не изь числа варваровь приняль его, какь своего сына. Оно было тогда одино: чего ради упросивь его принять покой, разсказываль ему и Бсколько о нещасти своего отечества и острачтобь коринфяне совершенно не привелены были подв иго своихв непріятелей. Самось нальясь, что сей настухв можеть его еще лучие увбдомишь о обстоятелствахь сего госу ларства, нежели ш в, св которыми онь прежде о томь говориль, свидьтельствоваль еми, сколь чувствителеньонь оразорени сегонарода, и открыль ему, что онв намбрень вхать вь боюсовь лагерь, и биться противь непріятелей подв его предводительсшвомь. Симь разговоромь склониль онь еще больше пастуха кв своей любви, котпорой ему говориль. жраброй чужестранець, я весьма радь, что ком утверждаещся вы томы намыреніи

реніи оно само собою пожвально, Небо вы преславной пушь ведень стопы твои; твое лице объщлеть великіе двла, и я вижу вы другь столь много чюдесь, что ежели бы я сумнываться могь о моемь знаніи, то подумальбы, что я во снё тебя вижу! о боже мой! сколь много удовольствовано будеть твое честолюбіе, сколько чести получишьты и сколько славы!

ошець мой, говориль Самось, пресъкши ръчь его, ежели я щастливь буду получить то великое достоинсшво, которое ты мнъ предска-зуещь, то не желаю что бы то учи-нилось чрезь мее честолюбе, но паче чрезв доброд вшель, ошв кошорой я никогда удалиться не хочу, а позпознанте им Бешь о булущемь безь сомный прожу несказывать мны ничего, дабы не то, что ты ми в обвщать можешь, предводительствовало дбла мои, но чтобь одна честь всегда была оныжь причиною. Тьой разумь, сычь мой, отвъталь старикь, умножаеть мое удивление, не эпасайся, этобь я хош вль ументишь оное безразсудным велеры-чтем весьма сродным в моей старости, кота бы ты и не напом-ниль мнь о молчанти, однако другте сще притчины удерживають мена оное нарушить, ето правда, что я св ребячества еще вдался вы сто науку. Но чтобь ты не подумаль, что я живу здысь волшебникомы: и котыль тиву здысь волшебникомы; и хоты вы бы пользоваться твоею лехков врностію, то выдай, что я сіе обычайное имыю сы большею частію Германцовы рожденных в сы такою склонностію кы сей наукы, что для сей оставляють почти всы протчія. Я родился оты фамиліи благородной вы коринфы, имыль не малой чины при дворы, и несмотря на мою должность и любовь ко оружію, которое я всегла ностав ко оружію, которое я всегда носиль по самое то время, как уже старость лишила меня нотребных в ко тому силь, я вдался св такою привымность астрологіи, что получиль гораздо не малой вв ней успъхь, однакожь не так в далеко, чтобь непремънными почиталь всъ признаки, и знаю все совершенно, что есть такая всемогущая власть, которая движить и управляеть всею тварію, и коей предълы непостижимы; не мспыт-ZWHIII 色点

испытны, по чему и думать не могу, чтобь онь мив извъстны были по правиламь моей науки, но признаватось, что шебя увидя, не знаю, что сильное принудило меня говоришь. Между шъмъ обманываюсь ли я или нъть, только радь, что случай тебя привель сюда, и могу тебъ небезполезень быть вы твоемы намърении, и ежели шы подлинно желаешь бхать кв нашему Генералу, онв меня подлинно любить, избраль меня проводникомо молодой принцессы Карменіи, когда увезь се отв опасностей грозящих в резиденци нашей клагефурту. Я св моею фамилиею проводиль ее вы стю пустыню, и здысь воспишываль его со всякимь стараніемв и со всякою тайностію, но вв полности сей нашей надежды, похитила ее отв насв смерть вв таков время когда мы того отнюдь не таяли. Оол взнь о семь лишении и житіе мое вь здъшней отдаленносши ошняли все желаніе мое кв честолюбію, и так в остался я здвов свженою моею и св дочерью, изв коихв состоить теперь вся моя фамилія, и здБсь нам Брень жить во всякомь уединенти, имъя здъсь нъсколькоста дв пасущих в отв малаго числа крестьянь здбиней области, жена моя и дочь удалясь со мною отв свъщу и суеты, провождають вы невинности дни свои, и веселятся иногда смотря на пасущіяся свои стада, и гулля во сихо пустын-ныхо мъстахо, куда боюсь будучи, всегда миъ приятель, присылаето во каждую недълю о себъ ко миъ въдомость и оборону, когда часть мнВ во оной бышь нужаб. Такимв образомь, храброй чужестранець: ежели тебь не будеть безпокойно, и буде непрезришь простоты мъста сего, то я совътую не отвъзнать отв

сюда прежле, развъ съ тъми, которых в конечно чрезъ недълю Генераль ко мит пришлеть.

Самосъ не могъ сдержаться засвидътельствовать сему старику, чувствуемую печаль въ себъ о Принцессеной смерти. Желаніе, чтобь за нее биться, больше всего участіе им бло въ его намъреніи; наконець благодаря ево за одолжительной его совъть, склонился на оной, увидя, что ему гораздо полезные будеть явиться боюсу съ рекомендацією оть его прілителя, нежели только не знакомымь,

и такъ

и таквежели я, говорияв, могу безв утеснения васв жить св вами до прибытиять, ково вы ожидаете, то будьте надежны, что мнв телатв вать будеть втвсто великольпный обудеть втвсто великольпный обудеть вывсто великольпный обудеть вывсто великольпный обудеть вывсто великольпный обудеть вывсто великольпный сихвольно ево увидьла закрыла тоть чась лице свое покрываломь, а другал подотедь сы накоторыми знаками удивления, представила глазать свое женщину гораздо уже не молодую, но такого виду и такой поступки, которые довольно показывалы, что она не такая, какову платье се представляло.

Она поклонилась Самосу, и полошелькы старику, говорила ему ны что наухо, на что оны такимы же образомы отвытствоваль, а потомы возвыся голось свой и смотря на Самоса, говориль: ты видишь, храброй иностранець, вы видишь, храброй иностранець, указавы на ту, которая покрываломы покрыта, единой плоды нашего супружества: вложенной оты варваровы вы насы стражы есть притчиною, что они скрываются оты глазы всякого всякого теловъка, которой кажется имь не быть пастужомь, и сте принудило Зелониду предь тобою закрыться, при семь приказаль ей лице свое открыть, вы которомы такую удивительную красоту увидыть Самосы, что невозмогти скрыть учиненнато оною высерду Бсвоемы движентя, вск ричаль, о! небо, какте доброты, и какам честь можеть сравнительна быть владыто подобнаго сему сокровища.

владбийо подобнаго сему сокровища. Я сожалбю сих в доброшах в толь-ко для сего, отвъчал старикв, не удивляясь Самосову восхищентю, а тъм времянем времянем восхищенто, а таким вретинень, како оно товорило таким воразом в, прекрасная Зелонида столько же изумясь о добротах в сего чужестранца, сколько оно о ее красот в премънялась нъсколько разъвылицъ своемына него смотря от враз-рыя движентя выпользу сего любезнаго чужеструнца вводили ее вы такое смущеніс, которос преодол Вть была безсильна. Самосв нимало неспокойн Бе ее быль, но любовь которой по сте вре-ия онь еще не зналь власти, овлад бла сердцемь. срящемь его при зрак в такой удиви-тельной красоты сытакою силою, что ему весь разумы потребены былы ко утаентю оной.

Алманусь, такь звали пастуха, разсматриваль ихь обоихь сь такою прилъжностю, что провидъль ихь тайныя чувстви, но притворясь, будтоижьнепримътиль, старался только угостить гостя своего со всякою честной чувствуемым в к внему в всебы почтентемь; для сего призвав в вскольких в пастуховь служащих в сму вы домъ, приказаль приготовить деревенской объдь, которой своимь преизряднымь вкусомь и пріятностію угощенія казался Самосу великол Бпнымь пиромь. Молодой воинь Бль мало, нобольше старался разсматривать Зелониду, пастухь, желая его пространнее познать и на дъясь получить его повъренность во открытиего рода, просиль его объявить ему свое имя, и что принудило его оставить свое оттечество.

но Самось довольно уже позналь презрънтя людей и нам Брясь, чтобъ его дъла служили ему въ мъсто фамили, отв Бталь: я прощу по волить ми в содержань шайно шо, что вы знашь

знать желаете, челов бкв не им ветв имяни, каких в ни им влюбы предковь, еже не заблаль ничего славнаго и достойнаго чести. Я хочу назваться тъмвименемв какое даств мн в честь, и хочу родь мой имъть от себя самого, получивь такую славу, которая бы вознесла меня на верьх в достоинства и щастія; въ семь намъреніи явы бхаль изь моего отечества, я посл Бдн Бишей в в челов Бческом в род Б, потому что ничего еще не заблаль достопамятнаго, и желая возвысить себя отмънными дълами, чаяль бы помрачить мои желаніи, ежели бы открыль мое имя, не здблавь ничего знашнаго.

ктобы ты нибыль, отвъчаль Алманусь, исполнень удивлентя, таковые чувства превозносять тебя уже предывствильными. Сохраняй ихь, сыньмой, и отпусти мнв мое любопытство, и непростру оное дал бе, чтобь не быть теб в ты неугоднымь. Посемь премыниеми разговорь увъдомиль его о обычаяхь и состоянти коринфянь, осилахь оставших вкооборон воты непріятеля, ообраз ввоевантя и сражентя Туновь, о варварство ихь и о жестокости Аттиллы, которой не боясь грому

грому, могущагонизпасть на главу его оть бога, накотораго онь хулу возлагаль вельль встмь называть себя бичемь божимь, потом в разсказавьему знативищих вофицеров в боюсова войска и засъдающих в высовыть, пространно описаль ему настоящее состоя-ніскоринфа, увъдомиль его, что когда Ашшила завладбль Клагенфуршомь, столичнымь городомь, выигравь баталію у коринфянь, тогда боюсь не довольно силы им Бякооса ж денію онаго, сталь вы лагерь вы и вкоторомы разстояни от города, и отпудатревожить неприятеля столь сильно, чио надъется принудить его кв вторичной баталіи, которая ток мо одна можеть предбав положить одной или Аругой сторон В, что войски боюсовы прирастають каждой день и исполисны храбрости и ревности, но неравны числомь непріятелю, и безь той чудной помощи, говориль онь, кошорую богь приготовляеть коринфянамь несомнъвался бы п о совершенном в разоренти нещастливой сейземли.

Самось не очень внимая по, что старикь прежде ему сказаль о своей наукв, и не чая, чтобь сей разговорь имбарсьоном вкотороесовоку плене, Томо 11. 6 спросиль

d'annoqua

спросиль у него, какая то помощь, в которой онь говорить, но старикь, раскаясь, что много ему открыль, отвъчаль ему усмъхаясь, что ему непозволеноо томь объявлять, но онь узнаеть то скоро самь, какь скоро только за коринфянь оружіе приметь. Съсимь разговоромь окончался ебъяь, во время котораго Зелонила и ся мать очень мало говорили. Алманусь проводиль Самоса вы шелать стоящей подлъего, вы которомь оны нашель всто потребное кы покою дорожнаго человъка, просиль его требовать всего что потребно будеть, и давы ему для услугы двужы пастуховь, оставиль свободно размышлять о его прикаючении.

мять о его прикаючении.

Как в скоро он в остался одинв, то от давшись своей раждающейся любви, и повторяя в в ум в своем в с в даманусовы слова, почувствоваль в в перьвой разв жизни своей претяжкую бол в з в о посредств в своего щасття и в лютести своей судбины принужданорую он в его такую особу, которую он в его такую особу, которую он в его богатству ни породу своему требовать не может у хотя только простой пастух в ны в даманусь, однакож в прежде был зна-

мень между коринфянами, онь зав-лался пастухомь оть одного токмо нещастія, которое вь одинь чась окончаться можеть, и чтобь тъмь изб в жать мучительства непріятеля своего отечества, но еще больше обязань кь тому ревностію своею кь своимь государямь, нежели страхомь неволи, ежели бы непріятель быль побъждень, то пастухь Алманусь здвлался бы опять знатн Бышимь челов Бком в государства, а Зелонида вступивши в в свое достоинство ви д Бла бы только одних в Царей себя превосходящих влюбившейся Самосв погружень будучи высихь разсужденіях в и не нашедвнималаго вида кв полученію себъ щастія, изгоняль страсть свою встми разсуждентями достаточными кв испроверженно оной. Мнъ ли, говориль, простерши взорь на стю совершенную красошу, мивли ее любить, мивли ласкать себя получентемь взаимной ея любви. Ахь, ежели бы я хошя великимь 60ташствомъ наградить могъ сте же-стокое состоянте, въ которое судьба ее ввела, можеть быть унизила бы она себя меня любить! но увы, что могу представить теб Б, любезная Зеã 2 лонида,

лонида, сердце любовію кв шебв горя-щее, желаніе безприм врное сдблать-ся шебя достойнымв, и нъсколько чувствий доброд втели, вы томытоль-ко состоить мое богатство; однакожь стану любить Зелониду, когда умерешь и ее не любить, для меня равно, и стану стараться получить столько славы, чтобь ей показать могь, что меня хотя небо лишило достоинства и знатнаго рода, которыми бы ей равень быть могь; однакожь даровало мив честь къ заслуженію оныхв.

Тым временем вак в Самосв такв разсуждаль, Алманусь больше увъ-рень своею наукою, нежели ему себя показаль, обнадеживаль свою жену, что конець приближается всъмв нещасттемь ихв отечества. Сей то ссть прекрасной чужестранець, которой избавить нась оть мучительства Туновь, я конечно не обманываюсь вь моей наукв, и преодолью наконець боюсово невброятие, какая радость, любезная Креона, какая уштъха будеть тебь видьть Зелониду щастливу!

разумная Креона, (такъ звали па-стухову жену) не столь зувствите-

льна

льна ообъщаемом вей отвнего благополучіи, сколько о настоящемь ся нещасти, но несмыя показать ему невброяние свое о его наукв, слушала его безв всякаго ошвъша, но услыша Зелони Дино имя, отвъчала: Сколько ни увърень ты сею щастливою прембною, однакож в прошу не отпрывать ничего о томь Зелони АБ, наша Лолжность требуеть от насько охраненію ся от таких увствій, кои бы прошивны были ся покою. Ежели сей иностранець поллинно тоть, которого небо ей назначило, то должно предаться намі власти Всемогущаго провидънія, не присовокупляя ко тому слабых в силв наших в, а бу де сей незнакомой не тошь, кого ты часть, по не будеть намь укоризны, что мы предвуготовили сердце ся вы пользу шакому челов Бку, которой не можеть быть ее супругомь. Сей разговорь гораздо разумень быль кь соглашению Алмануса, великая любовь его ко Астрологіи не препятствовала ему никогла посл Бловать разуму, исообразуясь разумному креонину представлению, оббщаль сй бышь возлержнымь, но ищешны предосторожности наши, го-вориль пришомь, сти два сердца со-CANHOHM

единены уже крвпчайшими оковами, которыя одна смерть преломить можеть. Симь и подобнымь образомь разговаривали они почти до самаго свъту, а Зелонида имъя мысли свои гораздо далеки от таковых в суевъ-рти не спрашивалась ни св какою другою планешою кром в своего сердца, препроводила всю ночь вь трезвычайномь безнокойстви о движентяхь потувствованных высебы призрак в чужестранца, неим Бянужды ввалманусовой наук в кв познантю того притчины, употребляла вс бсилы свои к разрушентю оныхв; но ударь уже быль совершень. Са мось вкоренясь вы сердць ее гораздо сильняе гордости. высокато рода, побблиль весь ея разумь, и любовь преодол Бвв вс Б ен нам Бреніи, склонила ее желать, чтобь либосей чужестранець быль достойнаго ся рода, или чтобь она была только простая настушка. Наступившій день ни мало не возвратиль спокойства вы сердца сих в двух в любищелей, часв свиданія их в умножиль только их в сму-щеніе. Зелонида показалась Самосовымь глазамь гораздо пригожее пре-жняго, а онь, казалось, представиль глазамь ея новыя пріятности, и ко-TAL

да съ одну сторону почтение а съ другую стыдь препятствовали имь откровенно сказать, что они не нахо-дять приятнъе другь друга, то взглядамь ихв ничто не препятствовало, не смостря на взаимное ихв присуждение другь друга ув в домлять о горячности своей любви. Самось стальоть того смыляе, а зелониданестоль боязлива, говорили другь св другомь, ивьразговоражьо самы жыпростых вещах в, показали столько разума, что тымь совершенно другв друга павнили. Алманусь желал Самосу препроводить время до от взду его св н Бкоторою пріятностію, зваль его осмотръть положение его пустыни, и взялькреону и Зелониду съсобою. Са-мось почитая всъ мъста равны, гдъ удовольствие имъть можеть видъть удовольствіе иміть межеть видіть свою прекрасную настушку, согласился на то св радостію, и для предісился на то св радостію, и для предісился на то св радостію, и для предісился на то всетда готову надлежить быть ко оборонь вытакомы мість, которов окружено непрінтелями, взяль сь сообо своє оружіє. Хотя настужь и увібряль его, что его убіжище не извістно непрінтелямь, и такі всі четверо вмість обощли ночти всю ту деревню, которая положеніємь своимь вездь пред-

представляла имь новые пріятносии, густые л Бса, прекрасные долины, луга испещренныя цвътами и съ горь мумящія источники, гроты и прошали сте мъсто, что Самось много развидастливым в называль Алмануса, которой получивь вы младости своей ВСЯКУЮ честь вожделенную челов Бкомь сго рода, и показавь довольные услуги отечеству своему, и Государю, можеть безь сты да вкушать сладость покоя вь такомь пріяш-

номь убъжиць. я признаваюсь, отвычаль старикь, что ежели бы я только разсу-ждаль о себь, то щастливою бы почиталь завшиною мою жизнь; но польза горазлонужн Бишая, мой любезный чужестранець, оставила вы серлцы моемь корень честолюбія, которой старостію моею только возрастаеть. Чемь бол ве я приближаюсь ко концу, шъмо бол ве желаю вид Біть оксичаніе зло-ключенти мовго отпечества, и возста-

иовленіе шого, что ми в всего миляе. Столь Великолушных чувствія, говорила Зелонида, смотря на него сь прілтною крошостію, найдуть себ благодарные сердца, и сжели вы None of the season of the seas

ясю честь желаете только для той, о которой говорите, то она увбрить вась можеть, что предпочла бы пасшушей жезав оной, ежели бы лишеніє ваше отняло удовольствіе ей раздіблить оную свити какая честь, говориль при семь плъненной Самось. уподобиться можеть прівтности. слыша такие слова от прекрасивиших в уств на св втв. Ахв! удивлентя достойная Зелонида, продолжаль онь, восхищень своею страство, сколь почишательнымь чинишь шы сей жезар, исколь щастливовы ябыль носишь оной св тобою:

Не желай шакой су дьбы, ошв бчала она закрасневшись, и помни что гораздо пріяшные есть вынцомь почтипь то, что мило, нежели продолжашь дни выпечальной пустын Б. Зелонида говоря сте, показала вы глазахь своих в шакую искренность св величествомь смъщенную, которая Самоса привела вр изумление но не постигнувь тайны сихь словь, а однакожь нувствуя, что они нъчто скрышное вь себъ имъющь, кот бль старанься оные извяснить, но сей разговорь пресБкло ржаніс н Бскольких в лоша дей, и стремищельной бы в одной, которая стре-MAGT

cmpe-

етремясь св холма, бъжала прямо на нихв, Самось увидя это она безьвса дника, и боясь, этобь она не приближилась кв Зелонидъ бросился ей навстръ ту, и рукою сильною и храброю схватиль ее за поводь, остановиль посреливсегоел б Бгу; но е два только усп Бль ве осмотр в толосовь, и увид Бли на вер-шин в холма людей на лоша д я х в б іющихся св безприм врною яростію. Сей зракь весьма чувствителень быль жраброму Самосу, которой не могъ пропустить взять во ономв участве, и съдши momb чась на прибъжавшую кв нему лошадь, поскакаль, забывь все, на мъсто сражентя.

будучи довольно извъстень оору-

ти и образъ сражентя Германцовь и Туновь, узналь тоть чась, что партія сихь варваровь конечно нечаянно напала на нъскольких в ковалеристовь боюсова войска, и что они неравны будучичисломы сы жизни, или свотомы на партичисть вы жизни, или свотомы на партичиства на портичиства порти боды. Предведитель повидимому Терманцово оборонялся со храбростію до-стойною изумленія, многія умираю-щія варвары чувствовали уже силу его руки, подкомандующіє его помо-

Тали

тали ему всёми силами; но не смотря на мужество их уже почти окружены были. Тогда Самось какы молнія устремясь на непріятелей, даваль имь смерть иужась, и всёхь обратиль противь себя, подавы тывы время противной их партіи ободриться, и сь сугубою силою ему помогать.

Храбрость сего молодаго воина столь отм внна была чудными его двлами, что варвары почли его извала вышедшею фургею, а соперники ихв св небесв посланнымь избавителемь. Сти различные мысли возбу Лили 60 дрость вв Германцахв, а вв Гунахв всбяли страхв и ужасв, которое скоро показалось ихв побъждениемв, ни одинвизвнихв не избъжаль Самосовой ярости, которой повергая самосовой ярости, которой повергая встх встръчающихся ему сильными ударами побиль болбе сорока сих варваровь, наконець не имъя больше непріятелей престаль побъждать, и оставя окружающих вего мертвых в и умирающих в, обратился кы тому мъсту, которой казался быть главнымь, но увидъль одного идущаго кысебънавстръчу. Сей коринфянинь снявь съ себя шелмы и съ по-NAMMEN читаність

зинаніємь подощедь кв нему говориль: молодой герой, какое воздалние довольно можеть наградинь показанную от тебя намь услугу, и какимь щастливымь случаемь послало кв намв небо шакую чулную помощь. Говоря шакимь образомь, разсматриваль придъжно Самоса, и ока-заль выглазахь своихь удивление съ изумлениемь смъщенное, но сжели пріятности сего молодаго героя па Бнили сер место с вперывато взгля да, то взаимно и его зрак в не меньше произвельдыйствіявь Самось, его благородной и величественной видь, почтительная старость, кротость соединенная свего словами, и храбрость, св которою онв его увидвав блощася, вложили врнего шакое почисніє, чио онь тогожь часа намбрясь никогда отвнегоне отставать, отвычальсь починительною см Блостію: Моя должность требовала, государь, подкр биляшь справе дливую сторону, успъхь моего намърентя довольно меня награждаеть; но ежели вы часше обязаны бышь ми в н вкошорым в возданніемь, що позвольше мив честь им вть биться всегда подв вашимь предводищельствомь, и научишься dmolesmap

учиться от вась искуству, которато вы теперь видбли, во миб слабой опыть, и странственникь, желанеть славы и чести, намбрень быль иттить вы боюсовы лагерь, и просить его дать миб кы заслужентю случай оныхы, и буде вы меня не недостойнымы находите быть ему представлену, то униженно прошу тымы меня наградить. Ежели бы боюсово войско, отвычаль коринфянинь, смотря на него пристально, составлено было изы такихы странственниковы, каковы ты, то давне бы уже принуждены были Туны оставить, не токмо коринфы, но и всю Терманію. Я, храброй чужестранець, продолжаль оны, ево облявы, я представляю тебь боюса, и яявь, я представляю тебь боюса, и двлаю шебя св сего часа его шоварищемв. Ахв: милостивой государь: вскричаль Самось, познавь чрезь сти слова, что то боюсь самь, отпустите мнь мое невыденте, онь хотыль продолжать, но боюсь удержаль его, говоря, миб должно просить у тебя прощенія, за что я теперь уступаю тео всю коман-Ау; но хочу; храброй чужестра-нець, чтобь сами коринфине сви**д**ешели

дешели швоих в чудных в двл поднесли шеб в оную честв, и чтоб в они не подумали, что я не хотя 60лъе ими повелъвать, оставляю чинь мой отв боязни, или отв лехкомыслія, пойдемь шеперь, пойдемь принять вы лагеръ должную тебъ по-

жвалу и честь.

боюсь не имъль тогда при себъ бол Бе пяти челов Бкв оставших в отв дватцати при немь бывшихь, и 60ясь еще и бкоего нападенія, обратилсябылоквлагерю, ноплъненной Самосв смотря на него св нъкоторымв без-покойствомв, говорилв: Знатные пастухи, милостивой государь, которыхь я для вспоможенія вамь оставиль, находятся безь сомнънія вь великой боязни; позвольте возвратиться мнъ ихв ободрить и благодаришь за показанныя ми в от в них в учтивости. Алманусь и Зелонида, ты знаешь ихь, говориль боюсь. Самось увидя его удивленте, разсказаль откровенно ему свое приключение, нескрыв в ничего кром в любвисвоей кв Зелонидъ, и ласкательных в Алманусовых в предсказаній. Потому надобно их вывесть из боязни, говориль Ооюсь. Я разсуждаю, о участи ихь вы небв, потому, которое я самы вы тебь имбю. По сихы словахы приказавы прочимы за собою слъдовать, сыбхали сыхолма и нашли Алмануса при собранти всбхы пастуховы вооруженныхы напомощь чужестранцу.

Изумленте его оыло чрезвычайно, когда увидъль его вмъстъ сь Генера-ломь, которой какь скоро его узръль. сощельсь лоша ди, и 65 жаль сго обнять, Самось учиниль тожь. Алманусь желая въдать причину сраженія, которая его столько встревожила, и какимь случаемь они свыхались вмвсть, получиль от боюса вь отвыть, что онд нам врясь осмотр вть сам в н в. которое м всто, которое непріятели заняли, и которое под слабым в охранен тем вы было, вы бхальсь два ши ашью челов Бками, не заблаво во непріятеляхв никакого движенія, и не намбрень будучи побудить ихв кв сраженію, возвратился в свой лагерь, но варуго напала на него непріятельская армія, прошивь которой они довольно тувствительно оборонялись, но безв сомн Бизя бы поб Бж дены от вних в были, потерявьуже пятнатцать изв своейсвишы, ежели быне поспъшиль имь исчалино на помощь сей храброй чужесшранець,

жестранець, причемь о аблажь его присовоку пиль такую похвалу, которая ясно показывала вложенное вы него объ немь удивление.

Алманусь утверж денной сею похва-лою вы томы мн Бији, которое о Само-съ им Блы, почувствоваль о томы тасъ имъль, почувствоваль о томь та-кую радость, которую едва умърить могь, и поведши сихь двухь героевь вь свой шелашь для удълентя сей радости, испужавшимся пастуткамь, нашли ихь еще вь смертельной бояз-ни. боюсь поздравиль креону сь почте-нтемь, а кь Зелонидь подошель сь та-кимь унижентемь, которое вь безпо-койство привело плъненнаго Самоса, чая вь почтенти семь видъть нъчто тая вы почтени семы видыть нычно свыше учтивости. Прекрасная пастутка приняла ихы обоихы смиреннымы величествомы, и радуясь, что тужестранцова храбрость случай ей подала засвидытельствовать ему, ны которую часть своихы чувствій исполнила сте сы такимы разумомы и ных ностію, что бы оны причину имыль доволены быть своею судьбою, ежели бы самолюбіе вы серяце его превзошло наисилный шую страсть. Между тымы боюсь отошедь сы пастухомы особо разговаривали долгое время между C06010

собого, а Самось пользуясь симь временемь, изная чито разлучится сь зелонидою, полошель ко ней и смотря на нее сь такимь почтентемь, какь и любовно говориль: Ежели небо миб, э, сударыня, всегда шакв склонно будеть противь непріятелей вашего отечества, каково ми было св прівзла моего вы Коринов, то см вю , себя ласкать. что вы скоро новое почтение получите вы клагенфурт Б; коль счастанвь бы ябыль, ежелибы кровь мой, которую й пролить за вась желаю, склонила вась принять оное св милостію! кв чему ты теперь нам вряяся, отвочала Зело-99 нида, подаешь такую належду ми В 33 о будущемь, какой я еще никогда 33 не имвла, и шы безь обилы мив 33 не можешь сомн вваться о моей бла-3, го дарности? Ажь! прекрасная Зелонида, отввиаль Самось: я не благодарности от вась тревовать булу, екели рука моя вамв полезна бышь можеть; моя горлость склоня ть 3, меня гораздо большаго награж денія 3) желать нежели то которымь вы меня почтить часте, дерзновенныя мой желаній! Повзжай, храброй чужестранець, пресыкла она рыв его Tomo II. sak pa-

закраснъвшись, когда мы больше познаемь другь друга, тогда ты мню объявишь, чемь награждены быть могуть твой заслуги, а я тебъ докажу, что ни какого воздаянія нБтb, котораго бы доброд Б-тель и заслуги над Бяться не могли отв Зелониды. По сихв словахв оставя его принудила обратиться кв боюсу, которой тъмв временемь окончаль свой тайной разговорь св Алманусомь. боюсь объявиль Самосу, что надлежить возвратиться вы лагерь прежде окончантя дня, для того простились они св сими знашными жишелями пустыни, и молодые любители со всею скромностію своею не могли себя столькопреодол Бть, чтоб непоказать, сколько чувствительно сте разлученіе их в серацамів. Самось сбль на свою лошадь, на которой прежде при-Бхаль вы стю пустыню, оная своею 60 дростію и послушаніемь показала все достоинство и храбрость своего всадника. Алманусь и кориноской тенераль смотрым на него свудивлентемь, а прекрасная Зелонила во вну тренности своего сераца предпочищала его всъмв живущимв на земав. Сти два героя отдавь послъднее благодарение своимь חףו-

пртятелямь пряняли путь свой кв лагерю шакими дорогами, которыя ихв безопасными чинили отв встхв наналенти.

Слухь побылы ихв распространялся уже во всемь датеры, и для того быль вывзяь ихь сь восклицаніемь всего войска. Солдаты св природы любящё пригожей видь своих в начальниковь, подавали различный свид Бшельства радости увидя Самоса; а какв боюсь имв обвявиль, что за сте побъяденїе Тунновь обязаны они полько его храбросши, то не надобно обло ничего бол Бек в приведению ево в в совершенную их в любовь. Сей молодой воин в от в бтствоваль имь на то сь толикимь благородствомв и св толикою кротостію, что патниль кь себ в встхь серд-ца. боюсь опредблиль ево сь самаго того дня вруправление объщаннаго ему преславнаго чина, но онь не хошбль того прежде приняшь, пока не увваю. мился вв полномв собраніи начальниковь о обстоятельствахь дбль, оимбеших в поступках в и о предприятых в намбреніяхь, дабы чрезь то посту-пать осторожно. Иностранець будучи не зналь положентя земли, для того спросиль генералной плань кориноа B 2 и особливой

и особливой столичнаго города, на ко-торых в показаль кориновнамв учи-ненныя их в погр вшности, преимуще-ства, которыя они упустили употре-бить себь выпользу, и какимы образомы оное исправить надлежить. Сте все чиниль оны сытакимы знантемы воен-наго искуства, что вы изумленте при-велы наискусныйшихы кориновны, ко-торые согласно его просили, чтобы взялы все войско на свое соизволенте, и что они всты будуть послушны его по-велытю; но Самосы отнюдь не хотыль поинять начальства, и ловолень быль принять начальства, и доволень быль чиномь боюсова намъстника, а сей разумной муж в начиная уже в вришь, что Алманусь не обманывается, и что Самось конечно назначень к в великимы дъламь, видя его вы такія молодыя льта одаренна всьми добротами, ко-торыя ничемы кромь долгаго ученія и искуства получить не можно, удер-жаль титуль начальника только для его удовольствія, и употребляль оной только для его ушьтенія и дабы лутче показать другимь то почтеніє, которое кы нему имьеть; сіє почтеніє умножилось вы немы еще болье, когда. Самось открыль ему о своемы родь и о маломы счастій своемы, но OHOG

онов велико было брагородностию его мыслей, которы и боюсь предпочиталь знашному роду и достоинству. Сей разумной старикь зная, что не вст булуть равналось нимь мития, неоткрыль ни кому сеи тайности, и принудиль его скрывать оную отв встхв. кто бы ни покотбаво томв знать. Онв почитая добродьтель превосходиве всьхь шишловь обходился сь нимь не токмо как в св своим в сверстникомь, но еще при многихь случаяхь показываль ему почтение должное

природному принцу.

n ion

Самось наполнень благодарентя не превозносился своимь счасттемь ипри нимая бэзь гордосши и безь высокоумія всь показуемы я ему от в боюса публичныя чести, благо дариль ево за то особливо безь принужденія и безь униженія. на конець извъстившись довольно о всемь, что знать было ему потребно для исправлентя достойно своего чина нам Брился оса дишь Гунновь и принудишьих вк в баталіи. Для сего завлавь потребное расположение представиль оное военному сов вту, предвавиль вс в ползы онаго и уронь, которой коринояне себ Блаюшь. Коглашолько сша-, рашься непріятеля тревожить, товоб CĬH B 3

сти малыя сраженти, гогориль онь, скольниславны вамь кажушся, однакожь весьма малой уронь дблають непріятелю, и уменьшають вашевой-ско, а Тунны т вмв не ослаб вають, 3,2 31 ниже вы чрезь то усиливаетсь. бы-33 вають таків случан, при которыхь 33 надлежить отваживаться: вы нико-33 гда не возвращите Клагенфуртастоличнаго вашего города, вашего любезнаго мъста, ежели толькостараться станете содержать оной ввосадь, но еще симь образомь погубите пріятелей равно как в и непріятелей. Оставте безполезное предпріятіе; мы скоро завладбемь городомь, ежели побъдим b. Ашшилла сей варварь идешь сь своим войском во взяще города Корнїола, остановите походь нападемь на его войско, и избавя корнтольцовь от сего страшнаго непрі яшеля, избавимь при томь и себя самих в. Сеи народь будучи внъстража придеть соединиться сынами, и почитая насъ своими избавителями поможеть намь выгнать его изь всей Германіи или и разбить.

Храброй Самось говоря такимь образомь показываль такое на дъяніе, что вложиль оное во все собраніе. Воен-

ный

ный огнь горящій в глазах в его и оживанющій его слова вливалися вв сераца не м Блыхв; прінтность краснорбчія его соединена была сь мужественною красотою, св кроткимв величествомь, св благородными поступками, свудивишельною сшашностію его твла и со всъми пріяшностями юности. Того ради почитали его при семь случав превыше простаго челов вка, и хотя исполнение его предприятия было не безь страха, однакожь все единогласно оное похвалили. боюсь видя вство всеобщее согласте не сполько происходить отвединомыслія добровольнаго, сколько отв того мибнія. которое всв имьть о немь начали, утвердиль оное еще обнадеживая, что онь конечно чаеть сему молодому воину просвъщену быть нъкоторымь божественнымь вдохновеніемв и сколь чудесно послало его не-60 сму на помощь, столь непремьню надбяться недлежить, что онь кориноянь извести изв неводи назна-Aveila Goldcora, easaroab

Сїй слова совершенно обращили кв нему все собраніе и опредълили, чтобв войско на другой лень безв всякаго ту-

му выступило изв лагеря, и шло бы прямо к в Даубаху столиць корніольской, и чтобь стало вь лагерь поль стынами сего города для отвращения непріятеля от осады онаго, и когда увблано будеть о их походь, тотла корнюльцамь и кориговнамь выпротивь в рваровь и напасть на них в не л вая им ни малаго времени ко отдохновению. По такогомо учрежа дени отдаль боюсь начальство нады войскомь самсси, которой тотчась приказь отдаль о выступлент извлагеря. Стя выдомость обраловала все войско, которое име скичать зачинало лыствовать оборонительною и сбо-дрегною належдою, чтоб вти на неп іншеля свискою поспешностію было послушно, которов я но показывало желание его кв бою Между шъмв Самось быль не весьма споксень, желаль бы увбломить о нохоль своемь Зелониду и знать о ся состояни, но жошя полную гласть имбар войскв, которую получиль от великодушія боюсова, однакожь не смыль безь его воли послать кв Альманусу: сварутую сторону ревность его увы-MING

что только для сохранентя ее себтопламиль ее вы сте пустынное мыстоп, потому не могы выришься вы семы случаю такому человых, котораго чакы быть своимы сопершикомы.

вы сей смутности онв находился, как в боюсь вошель вы его наметь, и державь рук вписьмо подстель кв нему сь нъкошорою печално и говориль: Я , чаяль тебь угодность за влать ув Бломленіем в почтенна о Алмануса , о нашемь предпріятін я довольно , видвав, сколько участія онв во всемь , том в им вешь; что прина алежить ", до жебя, и сколько напроживь жего , ты его почитаеть, потому не могь , скрыть ств него твоего намырентя; я " ув вломиль его о всемь, что мы ко-, шимь аблашь, а при шомь и о чомь ,, уливлении, которымь пы испол-, ниль наши серлиа и получиль на ,, то отвыть, при томь развернувь письмо читаль слвдующее: " , Сколь ни печально намв, Тогударь, ,, ваше отсудстве, однакожь надеж-, ны, что храброй чужестранець при-" велеть кы намы васы побытелемы " общихы нашихы непріятелей, исія , сладкая надежда улерживаен в нае, ши слезы: одна только зелонида не B 5 πρΪ=

пріємлеть той надежды, которал меня ласкаеть: она просить вась беречь несчастливой остаток в Кориновнь, не предавать опасности жизнь вашу, она совершенно увбрена о вашей вбрности, которую вы всегла кв ея ползб показывали, но не хоторую в ползб очеть чешь, чтобь оная еще утверждена была вашею кровію. Храброй чужестранець много участія имбеть вь ея боязни; она вамь его препоручаєть, а я, государь мой, будучи больше ея извыстень о его судбы и онащей, увыщеваю вась обоихь пославливань вашему поедпоїнтію: не " нашем, увыщеваю вась обоихы по-" слъдовать вашему предпріятію: не " бойтесь о нась ничего, мы столько " удалимся до вашего возвращенія " что ви одинь смертной не сыщеть " нашего жилища. Я признаюсь, храброй Самось, гово-риль боюсь, что весьма сожал Бю оста-

риль Союсь, что весьма сожал бю оставить Зелониду ввея пустынь, однакожь предосторожность наша требуеть, чтобь она не прембияла до времяни сего жилища. Я надыюсь, что ты познаеть ее н бкогда совершени бе и примышить какую нибу дь важную причину; я должень скрывать ее оть всегосв бта,

и не могу еще открыть тебь сей тайности, только увбряю, что она мнв

тораздо

гораздо миляе жизни, и одна она есть только главное нам Бренте встко моихо дыйствій. Легко познашь можно, какимь ударомь поражено было Самосово сердце при сихв словахь! Онв не сомн ввался больше о боюсовой любви, ниже о томь, чтобь Зелонида не была чувствителна противь сей страсти. Старость сего начальника сколь ни несходственна была св лъшами сей прекрасной дъвицы, не могла увъришь его о неправости его мыслей. Онв позналь ввзелонидъ н Бкоторое славолюбіе, которое его удостов вряло, что пріятность младости не столь прелестна ей какь тъ лавры, которыми боюсь быль по-крыть; поражень отв отчання, ивидя совершеннаго себБ соперника вытакомы человых в, которому обязань быль великимы благодарентемь, отвычаль ему сыдовольною холодносттю, что оны сы радостію участіе береть вь Зелонидином в благополучий, когда знаеть, что она ему столь мила, и не пожал беть ни крови своей ни жизни, дабы она удовольствие имбла видыть его сво-

Сїи послъднія слова выговориль онь щакимь голосомь, которой боюсу нъко-

н вкоторое подозрвние подаль о его мыслях b, но не разсуждая запотребно выводить его из b сего заблужден я вь такое время, когда о важнъйших в дблахв помышлять надлежить, не отвычаль на то ничего, но только бладариль его пріятно за его усердіе, и прем внивши разговорь зачаль говоришь о выступленти войска и о мърахъ, которыя принять надлежить для увъдомленія корніольцовь о пріугошо-ванномь имь вспоможеніи. Самось нам Брясь истребить любовь свою, и свое имя вы семь походы крайны старался саблашь чрезв то славным в своей памяти, и вы туже ночь Кориноян Б выступя изв своего лагеря пошли прямо кв лаубаху столицъ корнтольской. Я не буду описывать ихв похода, ниже неусыпные труды Самосовы, которой при семь случа получиль совершенную любовь отв солдать и всеобщее почтение от всего войска; онв управляль оное такимь образомь, что всъ труды и пягости, которые имь во время похода претерпъть надас-жало, бол бе поощряли их в к в окон-чанію оных в чрез в погубленіе сво-их в непріятелей.

Самось употребиль такія предоходь их вы увы от том вы прежде нежели Гунны о том выботорое извыстве получить могли; и сте облегчило имь средства соединить часть силы своей сь Кориноянами, такь что войско будучи при выходъ изь кориноа только вь пятнатцати тысячахь человъкь умножилось до сорока не доходя еще до лаубаха, какъ чрезь корнтольцовь, такъ и народомь быущимь от единаго имени Аттилова, ипредающимся великимь числомь подо кориноскія знамена. Самось поставиль лагерь свой подв городскими ст внами, дабы не допустить непріятелей до осалы и вв случа в нужды им вть себ в на дежное убъжище. Между шъмь Гунны продолжая побъду свою вступили уже вы корніольскую область и всь мвста на пути лежащія наполнили кровно и огнемв. Ихв войско стольмноточислениве было Кориноскаго, что они свъдавь о приходъ их в на помощь корніольцамь ругались всьмь, и говорили гордо, что сти два народа для того только соединились, чтобв избавить их в ошв шруда каждаго побъждать порознь, ичто их в мечи вдругв порубять

бять кериноянь и корнгольцовь. Сти слова върно Самосу донесенныя чрезь его лазутимковь, ни мало его не устрашили, но еще умножили его горя-честь: он сведавь чрезьсвой отводные карачлы, что Тунны идуть вь довельномь безпорядкь, и во всь стороны Вздять для лобычи и грабежа, вельль выступить войску своему изв лагеря, построиль ихв в ордерь батали, обязаль ихв краткою присятою побъдить или умереть, и пошель на встрву неприятелямь, которые чая ихв заключенных вы вых лагеры и трепещущих в отв стража приближентя ихв. изумились чрезвычайно увидя, что они св такимв надъяніемв сами ихв ищутв. Сте безстраште уменшило нъсколко ихъ гордости, и встяло в в них в нъкоторое смущение, однакож в привыкши побъждать приготовились и сраженію, и хотя часть войска разстяна была для разоренія и опустошенія во окрестных деревнях и замках , однако еще столь уничтожали Кориноянь, что не сомнъвались их в побъдить.

но Самось не стращась их в множества распредблиль свое войско и разослаль потребные приказы, а по-

momb

том в началь баталію правым сво-имь крыломы противы непрівтель-скаго ліваго, поруча Команду нады онымы храброму начальнику Корино-скому. Лівое было поды предводи-тельствомы нівкоего Алманусова свой-ственника. боюсь быль вы срединь, а самь сей молодой герой оставиль для себя н бкоторую часть войска, дабы помогать вездів, гд в помощь его бу детв потребна, и можно сказать, что онв вдругь бился во встхв мъстахв, и что онь одинь стоиль кориновнамь прообъ стороны ужасно, но Самось безпрестанно солдатамь своимь напоминая, что надлежить побъдить или умерешь, и провождая слова свои многими пречудными д Блами разс Бяль такой ужась вы непріятеляхь, и столько мужества влагаль вы Коринояны, что варвары не могли противы ихы стоять. уливление о жрабрости сего молодаго воина, которой всегда быль готовь пресъчь путь имь кь малому выигры-шу, и которой какь вихрь непрестанно обращался то на право, то на лвво разбивая полки ихв, пробиваясь на сквозь и двлая себ в везд в чрезв смерть непріятелей свободной путь. Удивле-HIG

ніе о такой храбрости наполни о их в такимь великимь страхомь, что сраженіе весьма скоро обратили Корин-вяне выпреужасное посыченіе. Храброй Самось оть любви и ревности желай конца своей жизни, но хотя оставить по себ в преславную память, и привесть вь сождавние о себ в свою любовницу двааль шакія двла, кошорых в описать не возможно, и коих в славу страшилось бы помрачить перо мое, ежели бы их ризьяснить нам брилось. Гордой варварь Аттила повел ввая самы сво-имы войскомы поражены быль ижасомы и не сыскавы кромы былу надежды кы своему спасентю обратилася вы оной и нобыжалы вы корчныскія горы, гды наялы сыскать себы убымище: но жраброй Самос в продолжая свою побвлу напаль на него вы тысных в путяхь, которыми ему ити надлежало, разбиль его войско, и прину лиль на конець убыжать только св дватичатью нелов вками вы отдаленныя от в Германіи провинцій и оставить побблителю коринов и Корніоль.

Чу лное поражение Атипиллова войска простирующаютя почти лоста тысячь человыко, которымо оно повельваль, самымо малымо числомо

людей

люлей, вселило такой страхв вв. Тунновь начальствующих в вы знат-ныхв городахв, что не сомнываясь о побыштелевомы на себя напалении, и зная посычение своихв товарищей спышили извоных вышши и соединишься со своимь Царемь, которой для ут вшентя своей доса ды, собраль опять великое войско, и надвялся онымь вь Галлахь исправить тоть уронь, которой претеривль вь Германіи. Между тъмь Самось не имъя времени свъдать о томь, что учинилось вь кориноскихь городахь но отложновении нъскольких в дней новель войско свое ко Клагенфурту, чтоб в оной осадить; но сколь велико было его изумление, когда увидьль жишелей онаго вышедших в себв на встрвчу и превозносящих вимя его своск ли-цаніемь и радостнымь воплемь! жены, старики и двти бросались, великими толпами, кв ногамь его, называя ево своимв избавищелемв, охранишелемь их вотечества, и возобновителемь ихв прежней вольности. Сей молодой и любезной Герой принималь еги свидьтельства проис-кодящия от усердия ихь и благо-склонности сь великою кротостию Tomo II. M

и униженіемь, и приписывая честь своей пообды начальникамь войска, а особлиго боюсу, котораго не смотря на тайную свою ревность не могь не любить и не почитать, и которой подлично отменень быль при семь случа в своею храбростію и разумомь.

Но зная мибите войска и будучи самь во удивлении о Самосовых в дблахь, конорыя самь вильль, даваль ему предв всьми достойную справедливость, и прежде всёхь сообщиль голось свой съ голосомь всего народа и войска проницающим воздухв восклицаніемь имени сего Героя. Вь гороль приняли его св неслыханного честію. боюсь бывши губернаторомь во ономь при жизни покойнаго царя приняль опять свою власть и употребиль оную только на то, чтобь тъмь славнъе заблать побъдоносной выбзав его. Сей молодой воинв весьма чувствителень будучикь такой славы, св радосшию принималь показуемую себ в честь, однакож в любовь огорчила всъ сладости оной, и сколько ни старался онв себв принужденте дълать, однакож в ясно было видно, что онь имбль смертельную псчаль. боюсь любя его какь своего сына .

сына, и усмотря стю смутность, старался въ тъ три лни, въ которые войско ощдыхало, оную прогнать, но безполезно; ибо Самось не находиль ни вь чемь болье веселья, какь только вb одном в услинении, дабы швмв свободные предапися могв жестокой страсти своей разрушающей его спокойство. В 206 ражение его о томь, что боюсь мобить зелониду и оть нее взаимно любимь, принудило намбришься его скрышь любовь свою вы глубокомы молчании, и пришомы наложилы себы жестокой законы, чтобы не говорить сы намы больше ни о Зелонилы, ни о Алманусы, надысь чрезы то привыкнуть кы ел забвенію, но не возмогши утушить своего пламени приведень быль чрезь сїе принужденіє, котторое себ упне поминашь имени своей любезной, вь весьма жалостное состояніе: боялся и желальее вильшь, хошбль бы, чтобь боюсь привезь ее вы клагенфурть ви-дьть ево славу, но принуждаль себя о томы ему не говорить. На конецы терзаемы движентями благодарентя и ревности не находилы инаго сред-ства кы избавленто своему оты толикихь

ликих мученій, как у удалиться еще и оставить боюса. Свободной видь употребленной от внего на то, быль честень и славы достоинь. Тунны оставя столицу для того только, что безсилными себя быть почитали вь ней утвердиться, вселились вы Юленбургы и олькмаркы, и тамь ожидали оть Аттиллы помощи. Самосы желая окончатьсвою побблу, и сверьх в того лаская себя еще сыскать смерть себъ вы нъдражь славы, обывиль кориненнамь, что оны намърень осадить оные два города и взять прежде окончантя способнаго на то времени. Войско чувствул селя непо-бъдимымь подь предводительствомь бъдимымь подъ предводительствомь такого начальника, показало о семь намърени такоежь желаніе, какое имьло о перьвомь: и храброй Зелонидинь любитель пользуяся симь послушаніемь выступиль опять съсвомы войскомь от дъля боюсу от вонаго достаточную часть ко охраненію клагенфурта, и не хотя допустить, чтобо онь съ нимь быль при семь предпріятим, хотя онь ему великую печаль показываль о его от бъздь: "помни, храброй Самось, мив denna / ST

", мнв поручила попечение о твоей ,, жизни, что ты готовиться дол-,, жень по возвращении твоемь ви " дъть ее вы семь го одь, и что ", оная справедлявую причину им вть , будеть кв моей укор ізнь, ежели " ты не сохранишь жизни столь ну-,, жной ся отечеству. Сти нечаянныя слова принудили Самуса закрасившься, и принуждень будучи на оныя отвыть городиль: Я чаю, что такая жизнь, какова моя, весьма мало потребна для Зелона дина благополучія, и потому во оной никакого участія она им бть не можеть, но надбюсь, что она мною больше обязана булеть, когда я вась здысь оставлю для ея принятія, нежели бы вась благодаришь долженсшвовала, ежели вы со мною повлете.

Я не знаю, отвыталь боюсь нысколько изумившись, услыша так в слова,
почему ты так худо разсуж дзешь о
Зелониды; но надыюсь, что по возвращени твоемы принцесса кориноская
приневолить тебя имыть о ней лучт мныта. Кориноская принцесса,
вскричаль Самось вы великомы удивлени! не сказываль ли мны Алманусь, что ее уже ныть на свыть?
Т 3 Алманусь

Алманусь, отвъчаль боюсь сь неклятвою так в говорить; но сія тай-ность не может в скрыта быть отв побъдителя Гунновь, и Карменія одолжена будучи твоею рукою не мо-жет в скрыть отв тебя своей судбины: Стя прекрасная Принцесса жива, и хотя твои заслуги произвели вы сердцы ея противы тебя истинное почтенте, однакожы я увъряю, что знакемство твое сы залонидою не мало умножаеты ть знаки, которыми она тебы оное засвидытельствовать можеть. "Карменія, отвычаль "Самосћ, веобязана миб ничемь, я "почиталь ез мертвою; всъ мои дъла "были не для ее, и потому довольно "награжденна себя почитаю тою "награжденна себя почитаю тою "честью, что ей заслужнай, и не-"сравненная Зелонида не должен-"ствуеть стараться о несчастли-"вомь, ксторой никакого намбрента, "не имбеть, кромб славы и смерти. Со сими словами простился со нимь на ожидая его отвыта, и вы тоть чась сыдти на лошадь выбхаль изь города кы своей арміи, которая его только ожидала для выступлентя. боюсь неясно познавы мысли его, ду-маль. маль, что честолюбее его смущаеть, и зная мнъне кориноянь надъялся, что преуготованное ему от нихь воздаяне прогонить сто смутность, и что милости Принцессы карменти преодольють скоро страхь его, ко-торой приключаеть ему низкая его природа. Вы сихы мысляхь сны утышался о его отыбаль, которой тотовиль ему еще новые лавры, и только помышляль показать кориноянамы преславной остатокь Царской фамили, и склонить ихы здылать воздаяне Самосу достойное его дыль.

тьм временемь, какь онь о томь трудился, храброй Самось пришедь предь городь Олкмаркь оной осамиль. Корніольцы, которые отв благодарности его не оставляли, присоединили кь нему еще знатное число войска, и тьм Самоса вы состояніе привели здылать генеральной приступь. Я не буду описывать сего приступа и обороны. Туны были храбры и безстрашны, а коринеяне возбуждены мщеніемь, начальник вихь наполнень мужетья, довольно кажется кь изображенію храбрости сь обоихь сторонь, одна-

T 4

кож в не смотря на крайн ве сопротивание варваровь Самось взяль городь приступом но пятнат цати дневной осадь. Тунны бывше вы немы побиты, а которые спаслись отв побъдоноснаго меча, тъ заплатили жизнъ свою побъдою. Взятье сего важнаго м вста возвратило коринолнамь и го-родь Юленбургь, изв котораго Аттил-ловь гарнизонь по одному только слуху Самосовыхь дъль вышель, которой как в скоро укрыпль степерьдругому. Начальные жишели при при-жодь его вынесли ко нему ключи торолскіе, и увбломилиего о томв лъйстви, которое едино имя его во не-приятелях учинило. Оно оставило во семо городо довольной гарнизоно, сняло оковы со встхотохо, коихо варвары содержали в неволь, возставиль тъхь, которые прежде завладъния Тунновь им вли н вкоторые чины : и им Ви во власти своей воинскую казну, наградиль всткы начальниковы военных в до посл в дняго солдата. Не меньше и корніольцы чувствовали его великодушје и милость. Учиниво тоже и во Олкмарко и выгнаво во трич мЕсяца всъхо варварово изо кориноа . 和州办社。

и корнісла возвратился в клаген-фуртів покрыть славою и честію полу ча во встяв сражентя я только де в легкія раны. Отправленные от вего вестники привезли в стю столицу за нБсколько дней до его прібзда извес-те о его побъдая и о возвращенти, и чрезв то боюсу дали время пріуго-товленти здблать к в его встрычь. Оную учиниль онь сь пакимь великолъпиемь и славою, что Самось по кротости своей от стыда красный, народь казался восхищень от радо-сти его увидя и всеобщимь гласомь называли его своимь Царемь достой-нымь престола и ихь Принцессы. Сти-слова повторяемыя со всёхь сторонь и соединенныя сь почтентемь должнымь величеству царскому привели Самоса вь великой ужась Стя честь смущала его сердце; государствование не было никогла намърентемь его честолюбія, а любовь его кв Зелонид Б столь мало соглашалась св тъмв, что ему дБлать надлежало для полученія оной, что почиталь сіє высокое достоинсто только искупентемь его доброд в пели: но всего народнаго восклицанта чувствитель в было ему видъть боюса почитающа его такъ OMESH IS T 5 какЪ

как уже своего Государя и ведуща его вы домы коринеских в Царей; гдъ сей совершенной другы собралы всъх в знашных в, как в бы для учинен вему присяги. Самосы не хошълы публично показать досады своей о семь нечаянномь приняти, но на-мырился открыть оную боюсу особо; принималь всыхь господь сы такими знаками, которые довольно им вазали, сколь достоинь онь ихь върности и службы: и какь сте многочисленное собранте разывжалось, дабы дать время ему для потребнаго покоя, тогда онь удержавь боюса повель его въ особую камеру, и запершись съ нимъ говориль смотря на него прискорбно: "Что это, государь, какія "это чести, откуда происходять "сїи почтеніи, и какія то рычи, , что я слышу? Любовь народная, отвыталь боюсь, почтение знат-, ныхь, удивление войска и всыхь , общая благодарность суть при-" чины тому, о чемь вы кажетесь , изумленны: но можетели вы ди-", вишься, Государь, что коринояне ", изобравь вась своимь начальникомь ", по толикой храбрости вашей изби-", рають вась нынь своимь Царемь? , Haymo CHAN

, на что Самось сказаль вздохнувшиз Ахь, боюсь, мн в ли принадлежать сїн слова? Или вы чаете, чтобь я осабилень быль высокимь достоинствомь, и тщеславно чаяль себя бышь онаго достойнымь? какой изь монхь поступковь принуждаеть вась имбть обо мнь толь худое мн Бніе? Гордость или тщеславіе видны ли были когда нибудь вь моих в поступкахь? Показываль ли я вамь когда, чио забыль мое состояние? Ахв! ежели бы я намбрень быль истребить оное изв моей памяти, открыль ли бы шеб Б оное; ньть, боюсь, я помню всегла, что я странник в безв знати и безь имени; удачная отважность, и нъсколько смълости отнюдь не премънили моего рода, и не могуть поколебать моей добродътели: я могу возвышень быть вы степеняхв гражданства, сердце мое любишь славу и не отметаеть той, которую получиль моею рукою. Вы почли меня достойнымь началь-,, ства ; я старался исполнить ваше , мн вн е и доволень моею судьбою; но "да изберуть себь коринение дру-гаго Государя: престоль требуеть " знашной

знатной крови, и Принцесса ваша, стыдясь такого избрантя отвер-, гнеть презрытемь свое возвышенте: , О небо! говориль притомь сы ны-, которымь гнывомь противь себя , Самось, тоть, которой не смыть Самось, тоть которой не смбеть и дочери требовать простаго ващего гражданина, можеть ли представить себя супругомы Принцессь кориноской? Не мбдли, государь, прододжаль Самось оборошясь кы боюсу, не мбдли отвести меня, кы кармени, и позволь предать, голову мою справедливому гнбвуем, противь дерзости ея подданныхь. боюсь такь быль планень удивитероя, что не пресъкь бы рычего, котя бы онь еще долбе оную продолжаль; но видя, что онь замолчаль, говориль: Принцесса кармения, государь, познаеть еще лутче подланныхь своихь достоинство то, котораго они ей опредбляють супругомь; всзобщей глась есть возвыщание чувствий ся сердца; ком гда вы по кротости вашей безь зави, сти взираете на сто высочайтую власть, то она по мудрости своей достоинства предпочитаеть роду: " слава

" слава, жрабрость и доброд втель ваща " суть для нее знатный шей титуль, " и зная, что больше прославляется " престоль отвідаря, нежели царь отв " престола, не стыдится избранїємь своего народа: как взаконы наши запрещають женскому полу им вть корону, и потому она не можеть нами владыть не давь намь госу-"даря; а мы желаемь имбть ее ца-", рицею, то будьте вы нашь царь по " согластю ея сераца и по избрантю встхв ея подданныхв; но время , уже, государь, открыть вамв, ка-"кимь образомь стя принцесса обь-,, явила себя в вашу пользу. Умер-" шій нашь Царь произень многими , ранами, и близь смерти уже при-,, вель нась встхь кь присягь, чтобь " Кармению не отдавать ни за ково , кром в того, кто избавить землю " сію отв мучительства Гунновв, и , поруча мив стю принцессу прика-" заль воспитать ее вы сихв мы-

я послъдова в его повельно, и послъдова в его повельно, и как в скоро карментя просвыщена стала свътом в разума, то приня, ла намъренте повиноваться послъдиней воль своего родителя, и принесть

" несть вв жертву себя всеобщему " благополучію. Надежда столь пре-" славнаго возданнія побуждала насв " всбх возданни посуждала насъ " всбх в к возвращению нашей воли, " и всб сшарались побъдить неприя-" теля; но не смотря на всб силы " наши Тунны близь осми лъть бу-" дучи пообдоносными завладъли на-, шими провинціями, горолами и самою столицею; на конець осталось намь только либо совершенно быть погубленнымь, либо покореннымь варварству Аттилову, ежели бы храбрая рука ваша на помощь намы не поспъшила. Мудрой Алманусы миБо томь предсказаль: вст ваши труды тщетны, говориль онь ми Б, корона и Принцесса назначены воину незнакомому чужестранцу, безпомощну, и не обитавшу между нами, для его только храбрости опредблена слава поббды и прогнание Тунновь. Признаюсь, государь, что я неимов Брень будучи алманусову "предскаванію, обязался скрывать "карменію от встх в людей болся, "чтобв какой дерзновенный не уно-"требиль вы пользу свою его проро-"чества, или чтобь суев Брный Атил-.. ла зная, что владоніе се зависить . omb

" omb ел гибели, не сыскаль бы сред-" ства от нась ее похитить: я при-" нудиль его объщаться сь клятвою ", не открывать никому убъжища ", Принцессы, и moго, что онь пред-", видъть часть о ея судбинь, но ,, слова его были уже невозвратны. ,, коринояне свъдавь, что чужестра-,, нець ихь избавить, стали уже сь ,, принуждентемь исполнять мои при-,, казы, и конечнобы меня оставили, ", сжелибы я не показаль имь что Ал-" манусово предсказаніе ложно, скло-", нивь его разсъять служь о смерши к,, принцессиной.

Сею невинною лесттю и ободря ,, их в привель опять вы мое послу-", шаніе і такимь образомь неимья они ,, никакой надежды кромъ меня, были , подваасшны мн в до вашего прибы-,, тія. Ваши дивныя достоинства, чуд-", ная храбрость и преславныя дбла. " которых в они были свидвтелями, ,, удостов Бряли ихв, что вы опредъ-, лены отв всевышней власти кв ", изведенію ихв изв неволи, они , пребовали вась себъ начальникомы: ", а нынб, когда вы прогнали Варва-", ровь, требують вась себь Царемь. ", я не скрываль оть вась, что во " время

"Время отсудствия вашего старался "утвердить их высемы намырении, "возвратиль принцессу, и объявиль "имы то, что меня принудило раз-, гласишь о ея смерши. Нечаянное лица ", ея зръне всъ сердца их в радостио ", наполнило и любовь их в кв вамь ", умножилась. Самось только, гово-, рили всвединогласно, достоинь намь , кажется карменій, и вст просили " ее совокупно избрать вась себъ су-"пругомь. я радуясь видя сте пред-"уготовленте къ воздаянтю вашихъ ", добродътелей и заслугь напомниль , Карменти о послушанти воли ел ,, родителя, и утвердиль Алману-", сово предсказанів: что могу я вамь " больше сказать, государь? Все прии готовлено уже къ вашему короно-, ванію, и я беру см влость вась увв-", ришь, что принцесса безb труда , исполняеть повельне своего ро-", дишеля. Мое серлце, великодушный , bowch, ometanh camoch ch neva-, лію, сколь ни безчувственно проmubb cero bucokaro Accinouncina, , однако не можеть не чувствовать , преславных в знаковь швосй друж-, бы з знаю, что ежели взойду на пре-, столь, тебь должень буду всею и честію MINO MENT

" честію, и что истинное средство " колоказанію тебь за то моего благо» дарентя, есть принятте короны; но столь велика злость моего состоянія, что я не могу супругомь быть карменіи, не здблавь въчно себя несчастливымь, и непреставши быть тебь благодарнымь: Я вижу, что тобя сти слова удив-ляють, но уже не могу болье при-творяться, и должень засвидь-" творишься, и должень засвидь, тельствовать теб в по крайн Би мь, рв чрезь мою откровенность, что , я не во все недостоинь твоей благо-, склонности: мое сердце не вы моей , уже власти, храброй боюсь, гово-, риль вздохнувши, Карменія уже не , можеть онаго требовать, я люб-" лю Зелониду и чрезь то тебъ со-"перникь. мнъ соперникь, вскри-" чаль на сте боюсь! Да, государь, го-", вориль Самось, ежели бы я имвль ", во власти моей корону, то возло-", жиль бы оную на ея главу; пота-, ковомъ признани разсуди, могу ", ли быть вашимь Царемь? кто не ,, имъеть власти надь собою, и не ", можеть побвдить страсти ограж-"дающей славу его, и помрачающей ", благодарентя, тоть не можеть Tomo II. А "Владъщь,

. владінь. Можеть быть я увидя себя самовластна захочу достоинство мое раздблить св Зелонидою, можеть быть карментя булеть жертвою моей любви, и можеть быть тебя заблаю несчастливыйшимь изь встхв людей: Ахв боюсь, оставь меня вь моей подлости. Она подкръпалеть еще мою доброд втель, она препяшствуеть мнв тебя ненавидвть, и противясь счастью моему 22 принуждаеть меня познать, что я онаго недостоинь: когда я буду только неизвъстный Самось, то не буду ни въ чемъ спорить благородному боюсу, стану на Зелониду смотрыть только св такимв починениемь, какимь должень ей посл Бдн Бишей изв Кориноянв; а на противь того престоль лаская моему тщеславно не здвлаеть ли мив все позволеннымь ? И сія сильная любовь, которую подлость моего рода покоряеть моему разуму, не побъдишь ан тогда весь умь мой, и не принудишь лисдвлать преступленіз невозвращное ? Сколько сожалъщь 22 вы тогда будете, что возвели меня на стю степень чести и власти; и , кто можеть дать мнв ту славу, которой . MINGL SAG ..

которой я пришель искать издалезаблуждение : не я тоть, котораго провидбые назначило вамь Государемь ; ежелибь оно опред вляло меня быть царемь, то даровало бы мнБ и добродъщели; я презръль бы любовь мою и страхв за честолюбе, и не любя ни чего кром в славы не размышляль бы карменіинымь быть супругомь, и лишиться Зелонилы. Я признаюсь, государь, ответаль боюсь, что я не ожидаль сей рыч, но сколько она меня ны удивила, однакожь не принудила перемънить моего мнънгя, вы непремънно кажещесь мнв превыше челов в самых в слабо-стях в в ших в проницаю я доброд в-

"стахь ваших в проницаю в добродв"тель, которую кротость ваша поз"нать вамь препятствуеть,
"между тьмь будьте увбрены,
"что вы мнт не соперникь, и что
"никогда любовь не побъждала сердца
"моего противь Зелониды; она мнт
"мила, это правда, но я люблю ее
"какь отець любить свою дочь, и
причины весьма несходныя сь тьми,
"которыя вась смущають, обязу"ноть меня имъть участе вь ст

of County

", состояній; вы скоро познаете оныя, ", а между шъмвя васв увъряю, что " Алманусова дочь столь не раздель-, на съ принцессою Карментею, что " счасте одной зависить от благо-", получія другой, и что вы не уви-,, дише никогда Зелониду, ежели опре-, чешесь супругомь бышь кармени. ,, но ахв, не потеряю ли я чрезв " то ее, говориль Самось, когда от-"дамся другой! НБшв, ошв вчаль " богось: ся счастіс, ся достоинство, ", однимь словомь все ен благополучис зависишь ошь сего брака, и она " сама принудила меня вась на то , склоняшь, ежели хошише, чтобь ,, она была счастлива, и ежели лю-_,, бите ее, то надлежить принятько-, рону, и руку дать Карменіи. Но не " могу ли се вилъть, говориль Са-" мось, и самь принять ез повель-"ніс! НБшь, государь, отвычаль , боюсь, она не можеть вамь показапься до ттхв порв. какв вы ,, окоронуетесь; но я клянусь вамь " всъмь, что есть свято, что вы , увидите се столь любезну, и столь " благодарну, что признаете себя сча-.. станвышимь челов вкомь послыдо-CIA вавь ея воль.

Стяважная причина довольно сильна была склонинь Самоса къ приняштю престола. Тайность, которую онв находиль вы боюсовых словахь, принуждала его вбрить, что его послушаніе извелеть Зелониду изв карментя ревнуя о ея красош в соединила можешь бышь жизнь ея св сонила можеть быть жизнь ея сь со-гластемь его кь ея браку, потому не размышляль больше жертвовать лю-бовто своею и покоемь такой любезной жизни, и оббщаль боюсу яблать все по его воль; между тьмь непрестан-но надъясь сдылать нькую премыну вь своемь состояни, когла увидить карменто, просиль, чтобь онь отвель его кь сей принцессь; но боюсь ему вь томь отказаль объява ему, что благополучте Госуларства требуеть, чтобь его бракь и избранте не каза-лись заключены быть никакимь заключены бышь никакимь тайнымь согластемь, но единымь соизволентемь всего народа, и чтобь не подать и вкосто полозрытя будто принцесса или онв чрезв какой вымысль то сдблали; того ради запрещено имв видвться прежде назначенной церемонти, подъ какимъ бы то видомъ ни было. Сей законъ казался Самосу весьма жестокв, однакожв принуждень A 3

ждень быль оному повиноваться. боюсь видя его нВсколько спокойна, и безспорна во всемь для Зелонидина благополучія, оставиль его свободна разсуждать о бывшемь разговоръ и

приуготовляться к в церемоній им вющей быть следующаго дня.
Самось оставшись одинь предалься своей печали; то, что казалось быть его благополучіемь, было для него весьма тому противно, и хотя удивлялся неизследимымь путямь провиденія, которое делало его для того только вь отечестве его презреннымь, чтобь возвести его на престоль вь другой земле такими чудными путями. Однакожь со всемы тем находиль себя достойнымь сожальнія; прежде воздыхаль о томь, что вь отечестве его для подлости его пренебрегали, а тогда уже стенало сердце его оть великаго почтенія, которое кориновне ему показывали стено позналь, что бы престоль ему быль непротивень, ежели бы на оной взойщи могь вмёсть сь Зелонилою то одна толь карменія делаеть ему оной ненавидимымь, и что стротав, его добродетель можеть ему славна его добродетель можеть ему славна бышь его благополучиемь, было для

STATION CASCASSING A CROSSOR

вна бышь гораздо больше вы семы высокомы достоинствы, нежели вы посредственномы состояни; но когда себы представлялы, что принуждены оставить Алманусову дочь, и на всю жизны свою соединиться сы карменісю, тогда исчезали вы глазахы его всы сладости начальства, почиталы корону несноснымы бременемы, и возвращался вы прежнюю свою печаль. Такимы образомы препроводилы оставтоюмы дня и не смотря на многочисленное собраніе, которымы чертсти сто были наполнены, не могы прогнаты своей смутности,

Вь почтени, которое каждой ему показывать старался, удивляло его больше всего то, что онь не слыталь ни от кого ни карменина ни зелонидина имяни; а не стал и самы онаго упомянуть, быль вы великомы безпоксиствь о семы всегощемы молбаний; но небольше дня причесло сму нокол и ночью: множество различныхы мыслей предстали вы умысго; и желане, чтобы познать по чему зелонидина судьба зависить от его коронования, содержало во всю ночь его вы такой обдренности, что оны не затыворяя глазы увидыль оплить возвратыворяя глазы увидыль оплить возвративности.

щение солнца. боюсь свъдавь, что онь всталь, пришель кы нему со всъ-ми знатными Коринолнами.

Едва шолько шрубы и кимвалы распросшранили глась свой по всему городу, шогда посадили они его на лошадь, и окруживь его проводили при всенародном восклицани на про-странной лугв, гдв имвла отпра-вляема быть церемонія его избранія. Войско вв порядкв состоящес

окружало сте мъсто, дабы возбранить входь народу, котораго множество сдва могло вмъститься. Посреди луга поставлень быльмраморь окруженный со вс Бх в сторонь двенатцатью ступенями изв тогожь мрамора равень вы ширину и длину; на семы мраморы сидъла Принцесса карменія одъта серебреною парчею, и имъла лице свое закрыто, по правую сторону оной стояль одины знатной коринеянины вь должности Маршала, и держаль царской мечь, а другой по лъвую вы образ в Канцлера держаль корону и скипетрь, а позади ен было множество госпожь покрытых в подобно ей и пребегато од втых в.

Когда Самось прібхалькь сему лугу, тогда боюсь свель его сь лошади и

совство кориноским шляхенством проводиль при играніи военной музыки до помянуных ступеней предв

самую Принцессу.

маршаль и канцлерь спрашивали нъсколько разь громкимь голосомь: кшо сей, кого имь представляють сь такою славою? боюсь отвъчаль имь именемь шляхетства, что сей есть побълитель Тунновь, защитишель невинности, возобновитель законовь и избавитель Коринов. Тогла шляхетство вскричало; да препояшуть мечь по бедръ его, и да во-зложать на главу его корону, а вой-ско и народь кь тому присовоку-пиль: да будеть нашь Царь, и да живеть всегда счастливо. По сихь словах в повторяемых в н Бсколько разв подь гласомы музыки, боюсь взяль Самоса за руку а камергерь его за другую и возвели его на десятую ступень, но столь ба в дна и столь, печальна, что онв подобные казалой идущему кв казни, нежели кв воспріятію престола. Сей воинв, которато ціблой народів вооруженных в непріятелей ни мало не устращиль, лишился всего мужества своего, увидя ту воторая св зелонидою ого на ВБКИ A 5

вым разлучить долженствовала; всликой препеть обыль его члены, исмушность его быль столь велика, что едва слышать могь кармениим слова, которая наложивь руку на мечь инакорону ему говорила:,, Прими, "храброй Самось, сіл преславные знаки "благодаренія впочтенія оть корин"благодаренія повельнія ими "Тогда
маршаль препоясаль на него мечь, канцлерь подаль ему скипетрь, а Нринцесса надъла корону на главу его. Радостныя восклицании тъмь возобновились, и сего новаго Царя возвели проводники его на верьх в камия, причемь Принцесса сошла со онаго на другую сторону и обощедь вокругь онаго вы провожанти встях госпожь ведома маршаломь, тогда боюсь спрашиваль громкимь голосомь: кто стя, которая представляется Царю сы такимы величествомы? Маршаль отв вчаль, сти ость преславной оста-токь Царской фамили, несравненная Карментя, коей разумь подобень ся красоть. Все собрание вскричало: да будеть супруга нашему Царю, да будешь

шель-

булеть самодержица наша: и в в чная в брность да булеть возданиемь ся

доброд Бтелей

Тогда Карменія взошедь до послъдней ступени противь Самоса, которой ни видъль, ни слышаль почти ничего, что происходило, сняла свое покрывало, и открыла глазамь его ту безприм Брную красоту, ту любезную Зелониду, за которую бы онв отдаль всь короны ублаго свъта. Невозможно изьяснить того, что почувствоваль тог да изумленной Самогв! Что вижу я, вскричаль онь, истинное ли мое Счасіпіс, и не обмонываеть ли меня мое зрвые? Ньшь, государь, отвычала ему сія прекрасная Принцесса, шы видишь в в карменти пастушку Зелониду, для которой ты хот Бав презрыть корону столь достойно заслуженную, на конець ты видишь Карменію, которую Небо, воля ся родителя и желаніе всего народа нісбВ опредБлили

Самось, едва выслушаль сти послъдния слова, сняль тотчась корону сь головы своей и возложивь оную на карменто говориль: будь ты Царица, великая принцесса, и удостой принять перьвую жертву, сердце свидътельствующее искренную любовь и глубокое почитание ответливати вы подата упасть кв ен ногамь при окончании сихв словь, но она для удержания подала ему руку и говорила, пойдемь во храмь, государь, пойдемь утвердить мнь ттоль драгоцыное дарование. Тогда ввезли на сей лугы преславную колесницу, и подвезли оную кы самому камню для принятия сихы знатныхы любителей: они сыли вы оную и вы провожани всего шляхетства и мнотихы другихы колесниць сы госпожами прибхали ко храму, глы все уже приготовлено было кы ихы совокуплению. Алманусы у тредилы всю церемонию сы великиты великольнемы, принялы Самоса и принцессу при входы во храмь со всыми служителями парскаго двора сей новой царь возраловавшись его увидя ноказываль ему великую любовь, и казался при сей церемони весьма оттынень оты того, каковь быль при перьвой; оны получиль при оной всы свои принности, и влагаль тыть такое удивление вы кориновны, что они не могли пребыть вы молчани, котораго требовала свящость щого мыста. На конець нець

нець сін любишели сопряжены были ввинымь союзомь, и возврашились вы царской домь при непрестанномь восклицаній провождающаго их в народа, и при всеобщей радости, но Самосова радость гораздо оную превосходила, и никакой человъкъ не можешь сшоль совершенно познать свсего благополучія, ниже быть онаго столь достойнымь, какь онь. Онь быль справедливой король, върной супругь и отець своих в полданных в. Сождень будучи вь бъдности и нуждъ пользовался своею властію только для вспоможенія бъднымь, а храбростію противь непріятелей. Добродьтели е о удивлялись всб народы і возвышеніе его не уменьшило его мужества, и Гунны чувствовали еще дъйствіе онаго вь Галлахь и вь Італіи, гдъ ень соединясь сь сими народами противь Аттиль имъль преславное участіє вь достопамятномь пораженіи сего варварскаго царя, у котораго они побили дила, и никакой человык в не можеть варскаго царя, у котораго они побили болбе двухь соть тысячь человыкь войска. Послъ того Самось жиль и владбай подв руководствомь справедливости и доброд Втели, и хотя его владбніе было многол бітно, однакож в Кориноянамь казалось весьма кратко, кошорые

которые сохраняя намать его и по нынъ еще наблюдають церемоніи его коронованія при возведеніи своих в Герцоговь.

конецъ третей части.

noordaling the property of the sound of the

designate decarrest per fixues designate



Appears on his department of the communication of the communication and the composition of the communication of th

North air doors come a sold on he

Eleganistic applications of the other

who tell a said who said the action and

STROTHON

CTO

новыхъ новостей

YACTB YETBEPTAL

нестроентя

omb

НЕНАВИСТИ происходящія.

С В В почитала Ілоловь, Трино-С В В почитала Ілоловь, Трино-С В В башская земля изь наис в В башская земля изь наина берегу ръки Темзы, областей раздълена была между двумя принцами которые по своимь преизряднымь свойствамь между бы полданными своими владыть щастливо, ежели бы надмърное честолюбе не понудиле ихь зачать между собою же-

стокой и кровопролитной войны: 063 завидуя другь другу, оба желашелны показать свою храбрость и оба ища начальства не имбли ни малаго покоя ошь сей своей неукрошимой страсти. Одинь изв нихв назывался, Азерь и имбав сына трехв абтв: а другой Динась, и у него была дочь по другому году. Они могли бы симв союзомь ушверлишь между собою мирь, и владъть своими землями вь поков воспитывая двтей своих в в в пріятном в согласіи: но ненависть такв усилилась вв ихв сердцахв, что ни мало не думали о семь невинномь средствъ къ пресъчению их в не-согластя: но какъ не обходимо одному изв нихв поббду получить надлежало, що склонилась оная на Азерову сторону, онв по многимв сраженіямь, которыя только напрасно сь об в стороны людей теряли, даль на конець непріятелю своему баталію и оную выиграль. не смотря на Динасову храбрость и на см блость его солдать разбиль на части его войско, и самого принца принудиль спасенти искать вь бъгу. побъдоносный Азерь получивь чрезь стю побъду свободной входь вь его земли, наполниль оныя KOOBTHO MUDDOULD

кровію и огнемь и прошедь до самой Динасовой резиденціи омую осадиль, и завладыши дворцомь сего Принца вельль вывесть все его богатство и взять вы полоны извинную мурцію его дочь, и няньку са Ульшону. Такимь образомь удовольсшвовавь движении своей ненависти, и покоривь Динасово влад вніспод в свою власть возвратился вь свои земли сь своими плънниками переискавь прежде сь великимь старантемь всв мъста, которыя бы отв прости его динасу убъжищемь быть могли; но не нашедь его нигав возвра-шился, и чтобь наградить себв сто неудачу, котпорая еще несовершенною ДБлала его поб Блу, приняль преужасное нам брента умершвишь невинную мурцію свея нянькою на олшаряхв лживых в своих в боговь. И так в унотробиль ихь для умноженія славы своего поб вдоноснато вы взда, сл влаль всвиріуготовленія ко сей прострашной жертвв, и хотбав, чтобв весь дворв его при оной св нимв присутствоваль, но Принцесса Кортелтя его супруга сжалившись о нещасши сего младенца, которато невинность, приятность и красота мегля бы самыя варварския сердца привесть во сожальние, потла Tomo II.

во храмь сь молодымь принцомь мид-лесексомьсвоимьсыномь, которойкакь прежде помянуто. однимь только годом в старбе быль Мурцій, она пред-ставя его на руках в своих в Азеру вы то самое время, как в он в готовился самь исполнить свое намбренте, говорила смотря на него со всею искрен-ностію:, Побъдоносный Азерь, взгля-,, ни на своего сына, дай волю роди-,, тельскому серацу посреди твоего , гибва, и не ошкажи мив сказашь, ", чтобы бы оно тогда почувствовало, " ежелибы Динась получиль побьду, " и вонзиль бы кинжаль вы грудь сего " молодаго Принца? Оты сихь словы Азерь поблыдный, Принцессино дыс-ствее его смутило, и не могы ничего ошв Бчашь, обращаль глаза свои на всь стороны храма, и не видя ничего кромъ слезь провожаемых в св глу-бокимь молчаниемь, не могь и самь оть оныхь удержаться. Принцесса пользуясь симь естественнымь движеніемь продолжала рычь євою говоря: "Ты приходишь вь жалость, , великій принць, швой смущенный " духь не можеть онаго всображенія ", стеривть, и таковой жертвы ви-, ДВшь; разсуди же, какое дБйсшвіе ., оное 心器

, оное сабласть вы сердцахь другихь? Динасова дочь столько винна, сколько швой сынь; они оба не знають ненависти своих отцовь, шы небольше причины имбешь умертвить мурцію, сколько бы Динась имвав погубинь мидлесекса, ежели бы онв получиль побвду. Не подай такова примъра жестокости тво-, ему непріятелю з люди не всегда бывають нещастанвы, щастве непостоянно, ты не знаешь, что и сь тобою боги впредь опредвлять. Но подумай, что динась еще живь, и что ево участь перемъниться можеть, не умножай сще причины ево миценія и обагряя руки твой ево кровію не принудь ево пролить , ево кровію не принудь ево пролить твоєй. Гони твоєго непріятеля, но почитай невинность, и для уми-лостивленія богово противо сына твоєго мидлесекса умягчи сердце, твоє противо мурціи. Милость, есть свойство богово, а для уго-, жденія имо надлежить оной подражать; и сія жертва, которую ты имо принесеть во одольній твоєй, ненависти гораздо имо угодное бу-деть ен невинной смерти. Принцесса перестала говорить, а молодой мид-Accench.

лесексв, котораго красота одной только Мурцін сравняться могла, казалось, что сжалясьна слезы своей матери простерв малыя руки свои кв Принцу Азеру, будто прося ево показать ту милость, которой отв него требують. И такь одольдь тьть прость своего отца, что онь не возмогти удержаться отв жалости обняло своего сына со слезами, и смотря на Принцессу свою супругу говориль: ,, Ты побъдила, Принцесса, твоя до-"бродътель меня одолъваеть и воз-"буждаеть вы сердць моемь чув-"стве человъчества, которое слъпое "мщене изь онаго изгнать хотьло: " й отдаю тебв мурцію, и когда " ты желаешь быть ей вместо машери, що и я впредь ее как в мою дочь содержать буду; но позволь, чтобь я ей отдавь жизнь, загладиль имя ее изь моей памяти, чтобь для удаленія изв моихв мыслей всего шого, что непріятелю моему , извыствемь служить можеть, онабь , не называлась больше Мурцтею но , корнелтею, дабы нося твое имя , она со временемь домогалась сды-лать себя онаго достойною, поизвъсттемь служить можеть, онабь " дражая твоимь добродътелямь, Разумная

Разумная Принцесса была весьма доводна, это выпросила жизнь невинной Мурціи и не противилась столь малому двау, басгодарила своему супругу св такою радоство, какв бы онв собственнаго ел сына отв смерти избавиль, и представа ему молодую Тринобашскую Принцессу, прину Анла евопризнать, что она достойна сво милости. Ультона упала кв его ногамв, и объщала воспитать Корнелію въ чувствіях в вычной благодарности. Народь, служители Азерова двора и жрецы показывали единогласную радость о сей сластливой перем бив; шельца закололи вмбсто Мурціи, и ево внутренній имбли всб потре-бные знаки для увбренія сихь ідо-лопоклонниковь, что боги добольны бывшимь вь храмб ихь приключе-ніемь. По семь не помышляли ни очемь, токмо о торжествованіи Азеровой поббды. Ево добродбтель-най супруга радуясь, избавн оста-токь сей знатной крови, приняла по-длинно о корнеліи стараніи искрен-ней матери, и взявь ее сь Ультоною вь свой домь, велбла воспитывать се сь такимь радбніемь, какь своего сына мидлесекса. Небо наградило ел Е з и ево внутреннія имбли вс в потревеликодушное сожал вніе одарив в молодую корнелію вс вми совершенствами.

ульшона оставленная при ней вы тойже должности, вы какой была при динасовомы дворы чувствовала Принцессину милость и крайные попечене имыла возрастить такінжы чювствій и вы молодой корнеліи, которая по Азерову и супруги ево приказу не знала до шеснатнати лъть возраста неща-стія своего отечества, и кто быль ея отень. разумная принцесса намъриявить, когда возтребуеть того нужда. чрезь всеглашнее вы воснишанти сы своимы принцомы мидлесексомы об-жожденте обязались сердца ихы сы самыхы перьвыхы лёшь искреннею дружбою, и когда уже вы возрасшы пришли и вь состояние, стали разсуждать о разности представляющихся глазамь ихь вещей. Тогда взаимно находили другь друга столь отмъних в по сте время дружбу премънили тошчась вы любобь, и хошя уже довольно смысла имбли познать взаимно свою драгоц вность, но еще весьма молоды будучи знать любовь, пре-ВИДЯ

видя сокровенной вы томы опасности, и не находя ни вы чемы такого увеселенія, какы вы любленій доугы друга, и взаимно другы друга тымы увъряли. Чрезы сто свободу дали они страсти сей такое начальство нады своими сердцами преждееще нежели знали ея имя, что одна минута, когда они были разно, казалась имы наижесточайтею казнію.

Корнелія Азерова супруга кошорую я для различентя сь Динасовою дочерью симь последнимь именемь называть буду, смотръла св веселіемь на начало сей искренносши имбя намбренте по избавленти ея от смерти исправить ся неща-сте соединя се св принцомв Мидле-сексомв своимв сыномв, обязала уль-тону утверждать ихв любовь та-кимв образомв, чтобв оная погас-нуть не могла, когда они узнаютв ненависть своихв от довв. Ультона точно исполнила ся повел вне и серд-ца сихв двухв невинныхв любителей столь склонны были ся нам Бренію, что весь Азеровь дворь вид Бть могь их в пріятное согласіе, котораго они и сами еще источника не знали. Азерь смотрбль на оное такь E 4

как в и протіс і но как в уже пламя ево міщенія завоеванієм непріятельских в земель пошеряло прежнюю свою с ілу, и ево любовь к в корнеліи не допускала ево спорить прошив ея желанія, то не противился он в усп'яху невинной горятности сих в д'ятой, будучи сверх в того ув'ярен в, что он в не может сыну своему сыскать знатные сей нев всты. Таким в образом в казалось все склонно их в страсти и любовь не нашель никакого препятствія покорить их в своей власти, наложила на них в такія кр впкія оковы, которых в ничто, кром в смерти разорвать не могло.

Тъмъ временемъ, какъ они преуспъвали въ лъпахъ, и чрезъ свои
добрыя свойства были уливлентемъ
большихъ и малыхъ, нещастливой
Динасъ не имъя больше въ своемъ влалънти никакого прибъжища, и бояся
впасть въ руки своему непртятелю,
укрылся изъбаталти съоднить только
изъ своихъ подланныхъ, и обратился
подъ пртяттемъ другаго имени къ свосму союзнику Готоскому королю. Сей
Государъ ожалясь на ево состоянте,
приняль ево дружелюбно, утъщаль
сво и объщальему помогать противъ

Азера

Азера, но вы то время им вы самы войну сы своими состами, и для того принуждены былы Динасы ожидать способнаго времени кы получению потребной ему помощи. Сей принцы не знаемы будучи вы Тенты чаялы, что сво неприятель за мершваго почитаеть, или погибша безы всякой надежды ко избавлению, хоты подкрытить стечаяние и оставя ево вы невыдени о своемы состояни и прибъжищы нести до времени имя Ессекса, которое принялы для своего спасения и при всемы дворы гентскаго короля почитали ево за иностранца при вхавшаго заслужить себы славное имя.

Их в Государь только одинь знак Динасову тайность, утвердиль их в высемы высемы на высемы высемы на высем

Принца была столь прололжительна и провожаема такими смятентями вb его земляхв, что чрезв цвлые пятнатуать льть ему невозможно было исполнить того, что Эссексу каждой день объщаль. Вы сте время свыдаль не-щастлиной эссексьсых райнею бол было совершенное завоеванте своихы земель, и смерть Принцессы своей дочери. Распространившейся служь увъдом-ляль его только о той жестокости, которую Азерь показаль вы принесении ея выжершву своимы богамы, не упоминая нимало притомь о великодуш-номь супруги ево сожал Бийи, ниже оми-

лости его непріятеля.

каждой себб легко представить можеть, какое дъйствие сия въдомость саблала вв Ессексовомв сераць? Когла жарь, сражение и страхь, чтобь не быть полвержену Азеровей власти, склонили его кв ббгу, тогда он в ни мало не думаль о молодой мурціи; но как в скоро сыскал в себъ честное и надежное прибъжище, то вспомниль, что он в отець, и почувствоваль чрезвычайное безпокойство о нещасти сей невинной Принцесы. Между тъмь чая, что Азерь доволень будучи своею побъдою почтить сво кровь и признаеть невинность своей плънницы, терпъль сь постоянствомь свое изгнанте, всегда себя лаская итти со временемь вооруженною рукою, извлечь дочьсвою и владънте изъ рукь своего побъдителя.

нели.

Но сколь велико было сво отчанніе вакь онь св блаль ту немилосердую жертву, которую Азерь богамь своимь принесь вы невинной мурціи. Мисеніе ево обратилось вы прость вы лишеніи ево земель уже ему чува ствительно не было; но вивсто того обладало имв сожальние, чтобь растерзать серлце своего непріятеля, и ежели бы Гентской король всей знатности свей квувыщание ево не у-нотребиль, то бы онь одинь по бхаль подъ притворнымь именемь кь Азерову двору искать случая, чтобь вонзить кинжаль вь ево сердце; но разумной король умбль столько уснокоить сво мысли, что обязаль сво дожидаться, пока можеть дать ему войско для наполненія Тринобашской земли кровію и огнемь; а шъмь временемь, какь они упражнялись высихь кровавых в намбреніяхв, становилась корнелія и мидлесексь чудомь ВСЕЙ

всей Европы. Разумь зачинающій просвыщань ихь смысль, показаль имь источникь ихь взаимной другь другу склонности. Корнелій стала осторожные, а Мидлесексь смыле, но хотя онь ей беспрестанно товориль о своей любви, и что не знаеть еж рожденій; однакожь всегда сь такимь почтеніемь, что она тымь нимало себя ебиженною признать не могла.

между тъмв, какв стыдливость всь ен поступки соединяла св нокоторою холодностію, мидле ексь о шомь весьма беспокопася, привыкши кь сладкой вольности, которую им Бав в перывыя свои абта, не могв безь бользни видьть, что умножение льть казалось зинить ей нькоторыя препятствій, и что едва только пламя сво новую силу получать стало, то корнелія зачала суровостію своею ставить ему границы, а Принцесса на противь того безпокоясь о той искренности, которую чувствовала вь себь противь мидлесекса, старалась безполезно себя пре-одольть. Она чая себя совершенно подвластною Азеру исвосупругь, исвъ-давь по приказу сей принцессы оть **У**АШОНЫ

уатоны и прочижь, которые при ней служили, что она дочь и вкоторато Господина бывшло при Динасовомь дворь, и убитато вы послыдей батали, и что жизнію и свободою своего обязана одной только побытелевой милости, не смыла ласкать себя такимь союзомь, которой ночитала выше своего достоинства. На себя вы семы мини сердяся, что допускала возрастать сы льтами своими такой склонности, которую преодольть уже была безсильна, старалась себя за то наказть, показывая жолодность, котя вы сердубея и слыда оной не было.

мидлесевсь не возмогши снести такую премъну, и желля окончать свое мучене как в дорого бы то нистало, намерился открыть оное ультонь и склонить ее себь вы пользу. Стя госпожа точно увъломляла супруту Азерову то поступкахы сихы молодыхы любителей: но не могла сще увърить ее о ихы любви, казы только по озному виду. Корнелія стала так осторожна вступивши на четырнатизтой годы, что ей не возможно было узнать тайность ел сердца, а мидлесевсы показываль свою страсть

страсть только любительными взглядами и прилъжными услугами, не говоря никогла сь корнеллею, развъкогла по случаю найдеть ее изръдка одну. В в таковых в обстоятельствэхв будучи, намбриася онв открышься ульшонъ, искоро случай кы тому нашель просиль, объявя си-лу своей страсти, чтобь она сыскала средство ему тайно видъть корнелію, дабы никто не пом вшаль ему сь нею говорить, и чтобь онь вре-

мя имбль узнать ся мибите.

Я знаю, товориль онь ей, что мив легко видоть се у Принцессы моей матери, или буде ты позволишь принять ей меня вы твоих в покояхы, но везд в вкругь нась столько смо-трителей, что я не могу свободно открыть моего сердца, а прекрасная Корнелія не можеть мн в инако от-вычать, какь только сь торопливостію, которая меня приводить вь от-чаяніе; обрадуй меня твоимь стара-ніемь, великодушная ультона, мои чувствій не имбють ничего вь себь такого, от чего бы корнелія стыдишься долженствовала ; я только для того ищу ся сердца, чтобь мос сь нимь на воки соединишь, и для a molograp moro того только хочу знать мою судбину, чтобь склонить Принцессу мою матушку на нашу пользу, ежели Корнелія согласится на мою любовь, или умереть во отчанни, буде не получу взаимной ся любви.

мидлесексь говориль сь такою язвительною пріятностію, любовь и откровенность столь ясно были видны врево глазахв, что ультона едва удержашься могла скрышь отв него корнелічно намъреніе, но боясь ее шъмь проги Бвать умолчала, и притворясь будто она только по его неотступной прозбъ желаеть его удовольствовать, объщала Корнелію тогожь дня вывесть вы сады для тайнаго ему сь нею разговора. Принць восжищень оть радости, показываль ей со всею искренностію свою благодарность. Ультона какв скоро его оставила, увбломила топтась принцессу о семь сви-даніи, и осильной мидлесексовой любви; сему Принцу было шолько шеснаш-цать льть, и котя добродьтельная мать его от всего сердца желала, чтобь онь полюбиль корнелію, которую вы томы намыреній и воспитала сы нимы вмысть, однакожь не могла удержаться от изумленія, узнавы

что онь уже сь такою тверлостію о томь думаеть. Она любопытна бу-дучи узнать чувствій Динасовой дочери прежде, нежели о совок у пленім ихв стараться зачнетв, хотбла слышать сей разговорь, и для сего назнача Ультонъ рощицу вь своемь са ду способную к вее нам Брентямв, самой скрышься въ шемную алею, ко-шорыми оная окружена и оштуда слышать ихъ разговорь, самой бу-дучи невидимой.

такимь образомы наступиль назначенной к в сему свидантю часв. Ултона позвала Корнел по в садь, и какь стя прекрасная принцесса была въ такомв состояни своихв мыслей, которыя всегда ее принуждали иснашь уединенія, то ультон весьма нетру Ано было привесть ее ко означенной рощиць, она сама собою въ нее вошла и свла погружена Выглубоних в мыслях в пл Биный Мидлесексь прим Вчателень на всЕ ен шаги, увид бл в ее тотв ч св, ево взорь извлекь ее изв сей за думчивости и не сумнвваясь, что онв пользоващься булешь симь случаемь открыть ей свою страсть, встала тотчась, чтобь итти дал ве изв сей рощицы, но онь ее удержаль и смотря CO BCCIO со всею искренносттю на нее говориль: или я вамь такь противень, государыня, что вы ни одной минуты меня при себь видьть не можете?

Я была бы весьма нещастлива милостивой государь, отвычала она, ежели бы вы то почли за дыйствие прошивносии, что только от должнаго вамь почтенія происходить. Оставимь, прекрасная Корнелія, пре-съкь онь ея ръчь, оставимь сій слова тъмь, которые намь послушны быть должны, тебь только принадлежить то почтеніе; ежели ты чаешь, что лоное преступиль разруша твое уединеніе, то обвини тьмь только твою неніе, то обвини твм только твою несправедливую суровость, которую ты мн твм твколько времени показываеть. Твм временемь, как твою сіє говориль, ультона, чтобь дать ему свободу, их оставила и удалилась таким пристойным образом сь прочими госпожами, что они ничего из толо разговора их слышать не могли, а мидлезекс принудя корнелію състь, продолжаль рычь свою я признаюсь, любезная корнелія, что твоя жестокая холодность принуждаеть меня вытии из границь, которыя моей сильныйшей страсти толю 11 ж Tomb II 米 постапоставиль; ахь! Корнелія, можетьли ты такь скоро забыть ть невинныя клятвы, которыми безпрестанно оббідалась любить меня вычно, какіе изь монхь поступокь могли загладить изь памяти твоей ть увбреній, которыя столь много разь я тебь о любви моей даваль. Увы! во что обратились ть сладкіе часы, когда ты чувствительна бывши противь моихь услугь, казалась, что только живеть для меня, и желала, чтобь и я для тебя только жиль.

Ты смущаешься, продолжаль онь увидя, что она вы лицы перемыняет ся; выговоры мои тебя тревожать, разумы, которой только для того меня просвытиль, чтобы лутче познать твою драгоцыность, тебы для того ли даль свое совершенство, чтобы ненавидыть нещастливаго мидлесекса.

Ахь, милостивый государь, пресъкла корнелія рывь его, залившись слезами, престаньте мучить несчастиливую; мн в ли презирать и ненавиму пленія чаете вы меня виновною? Ахь государь, продолжала она сь иск ренностію, сіе только обвиненіе имбеть силу меня принудить ко открытію

вамь моего сердца: но какь я себя оправдать не могу, чтобь не обы-вить вамь притомь того, что оно чувствуеть: Такь въдайте вы последней разы, что льта и разумы для того только мнъ разсужденто дали, чтобь сь большею отмънюстію удивляться тъмь дарованіймь, о которыхь я вы ребячествъ моемь сь несовершенствомь разсуждала, и вмъсто того, чтобь мнъ забыть мысли прежних моих в щастливых в льть, мое сердце сохраняеть и по нын в ту любезную память. Не сомн Ввайшесь, государь, корнелія и нынь шаковажь какь была прежле, и ежели время сдвлало вы ней нъкоторую перемъну, то оная состоить только во умножени искренности, надь которою она власти уже им втв не можеть. Но увы! что пользы намы любить другь друга, и другы друга вы томы увбрять, когда мы не опредълены одинь для другова. Я сама себя не знаю, мою природу скрывають вы непостижимой тайности, и хотя сказывали мнв о нещасти моего отечества, о побъдв одержанной надь моимь отцемь, и увбряли меня, что я происхожу от в знашной крови; но и по нынъ еще таять от меня имя даровавшаго мнъ жизнь.

разсудите, властна ли я надь моимь сердцемь, когда я сама себя не знаю, должноми мнв пишать любовь Принца, которой руки своей не можеть дать незнакомой дъвкъ, и не была ли бы я за всъ родителей ваших в ко мнъ милости виновна наибольшей в св в неблаго арио-сти, ежелибы стараться кот влагать в сына их в чувств и про-тивныя их воль; ны в, государь, того не надышесь, я не знаю мо-го рода, но знаю честь и доброд втель. Онь мнь предводительницы и онь учать меня, что когда страстей своих в преодольть не можно, то по крайный мырь надлежить имь поставлять границы, и столько себя побъждать, чтобь никогда не стыдишься своей слабости, мн в не возможно не видъть, что мидлезексь достойные встхв принцовв, но и то мив нетрудно познать, что онь рождень не для меня, исколько бы ни могла невинна быть любовь чистотою наших в мнъній, однако будетвнаказательна, ежели усилится прошивь воли шьхв, которымь нась судьба

сульба подвласшными учинила; будьше довольны, тосударь, симь признаніемь, кь кошорому вы меня принудили, и не удивляйшесь, ежели я еще радьшель ве прежняго удалящься буду ошь опаснаго удовольствія, кошорое всегда вы присушствій вашемы им бла. При сихы словахы хощьла онавстать и ишти прочь, но Принцы намбрены было быль се удержать, какы Принцесса его мать показілась ихы гразамы, она ничего не уронила изы сего разговора, и наполнена удивленіемы и добродьшелью сихы молодыхы любишелей не хошьла мы блить во избавленій ихы оты мученія, и сы тымь намбреніемы кы нимы вышла.

Чрезв ен нечанное присушстве Корнелін разсуждан, что она разговорь ихв слышала, такв смутилась, что бросилась тотавов кв ен ногамь, не знан сама, для какой причины мидлезексв гораздо ен смбляе, и намбренв открыть матер в своей всю тайну, сдблаль тожв, и ублун руки ен со всею искренностію готовился говорить; но разумнан Принусса обняла ихв оббихв, и прину дн ихв встать говорила: успокойтесь, мои дбти, не за твмв сюда пришла, ж з

чтобь разрушить тоть союзь, которой сама межлу вами утвердить старалась; повърь мидлесенсь, повбрь корнелія, продолжала она принудя ихв подав себя сбсть, Я ничего такь не желала, какь видьть вась соединенныхь, и сь превеликою радостію слышу, что ваши сердца непрошивны моей воль; но когда мы теперь одни, и уже время объявить вамь ту причину, которая меня принуждала желашь вашего согласія; такь выдай природу свою, любезная Корнелія, и по семь зачавши сказывать ей св самаго начала ненависти произшедшей между Динасомв и Азеромь, не утаила отв нее ничего, какія долговременныя и жестокія войны оная произвела, и дошедь до посл бдней описала св такою живостію Азерову ярость, его побълу, разграбденіе Динасова Двора, увезеніе Мурціи его дочери, кровавую жершву, кошорую Азерь богамь хошть в принесть и какимь образомь она ему вы томь помышала; и продолжая свой разговорь обняла Корнелію и говорила: любезная Корнелія, шы то Динасова дочь, шы называлась Мурцією, и шебя избавила я от смерти. Стя молодая

лодая Принцесса не преставая во время ея разговора проливать слезы но столько от радости о своей знат-ной природь, сколько от печали о Динасовомь нещастій, вскричала на конець, увы! мой родишель, длячего шы не увезь меня сь собою, или для чего не взяль меня сь собою вогробь? Я не была бы нын в совиновною швоего нещастія, имъя противь непріятелей моих в тв чувстви, которыя кв шебъ шолько одному имъть долженсшвовала. Сте имя, отвъчала мать Мидлесексова, не принадлежить намь больше, любезная корнелія, Азерь сожал бетв о твоей невинности, пл Бнень твоею красотою, и еще больше швоимь разумомь желаеть, чтобь Принць ево сынь наградиль тебя шемь, чего шы чрезь него лишалась, и сь его рукою ощдаешь шебь швое наслъдство: смерть принца твоего отца уже несумнительна, потому что о немь ничего неслышно, сколько ни старался Азерв его сыскать. Но буде какимь непостижимымь щастемь боги его сохранили, то они же по-коривь тебя нашей власти, по зако-намь войны, и по правамь побъды не позволяють тебь противиться вы при-涨 4

нятій супруга, которой побъдителю поддань, и которой своимь союзомь не ток мо возвратить теб в твое насладство, но и свое со онымь соединить.

нипо.

изо встях причинь, милосшивая госуларыня, отвруала корнелія, котторыя могуть меня вамь обязать, одну только благодарность должно сердне мое чувствовать. Я должна жизнію вашему сожал Бнію, и ежели печальная участь отца моего принуришелемь моей фамили, и похишишелемь моего владънія, то напротивь того искреннія ваши обо мив стараніи обязують меня почитать вась благодътелницею, противь которой всъ причины ненависти и мщенія исчезашь должны; не сти самыя благодъяніи подають мнъ надежду, что вы не будете принуждать меня поступать противь моей должности. я совершаю то, чемь вамь должна, забываю Азеровы жестокости и нещастви моего отечества, и еще сверх в того не почитаю его больше моимь непріятелемь, и признаюсь, что принць мидлезексь миляе мнъ чмоей жизни, и что противь моей ве-**ЛИКОДУШНОЙ**

миколушной благод в тувствую, ка-искренность в себ в тувствую, ка-кой она от собственной дочери сто й требовать можеть: за всвый тьмь, милостивая государыня, про-должала она падши к ея ногамь, позвольте мнв исполнить и то, чемь я нещасшливому отцу моему должна, и позвольше мнб прошивишься благо-получно, пока обстоящельное не свбдаю о его судбинь; буде онь умерь, то я должна оплакивать ево память, а буде еще живь, то я не могу руку мою отдать безь его соизволентя; законы войны дають вамь власть только надъ моею свободою, но не отнимають у меня того, чемь по крови я обязана. Я называлась Динасовою дочерью небывь еще вашею плънницею, и не могу отдаться Мидлезексу, пока смерть не лишишь меня его начальства, или пока его соизволение небудеть согласно сь моимь желаніемь. Сія принцесса могла бы еще долго говорить, но боясь, чтобь избавительница ее рычь ся не пресыкла, которая изумылась видя такой ея разумь, и такую тверлость въ толь еще немощныхълътахь, принуждена была перестать. По окончаніи сего машь мидлезексова давь волю CROMM 数 5

своимь движенінмь, обняла Корнелію и поднявь сь земли говорила: твоя добродътель, любезная корнелія, подаеть столь изрядной примърь Принцу моему сыну, что я жало-ваться не могу на дъйстви твоей преданности противь Динаса, ниже противиться исполнению оныхв, и хотя я нималой надежды не имбю о его жизни, и от всего сердца желаю вид вть совокупление ваше, однако докажу тебь мою искренность, и оббщаю Азера склонить, чтобь онь ничего не зачиналь, пока подлинные не увъдомится о состоянии твоего отца, но вр награждение за то требую, чтобъ ты, хотя бы никакова успрху взысканте наше не возымбло, не прошивилась больше Мидлесексову щастію.

нъшь, милостивая госуларыня, говориль при семь принць, приведень будучи симь разговоромь вы наибольшую печаль, нъшь, мнъ не осталось никакого больше щастя, я совершенно предвижу чувстви несравненной корнели, Азеровь сынь неприншель Динасовь, и уже ей мидлесексы не столь миль, каковымы она его не знавы нещасти своихы почитала; то, что

она

она вв немв прежле любить могла, становится вв глазахв ея причиною омерзбийя; но и я самв пораженв обвлявлением сей нещастанвой тайности; столь недостойным в себя нахожу еллюбви, что ничемв кром в пролити моей крови та ненависть, которую отець мой возбудиль, отметиться не можеть.

принув, пресъкла его ръчь машь, вставши св своего мъста, перестанемь говорить больше о ненависти и мшеніи, живи любя Корнелію, и заслуживая взаимную ся любовь, она гораздо больше разума им Бешв, нежелибы шебя обвинишь могла шъмв. вь чемь ты никогда не имбль нималаго участія, станемь Динаса искать, откроемь его убъжище, и буле онв живь, отложимь до его взысканія ваше щастіе и наше примиренте, между шты хранише ошкрытую вамь оть меня тайность, пока Азерь самь намбрится оную объявишь, и шъмв временемв, какв я всею силою о щастіи вашемь старашься стану, помните, что вы любя другь друга искренною и чис-тою горячностію сдвлаете благополу-чіє мое непремъннымь. При сихь слоражь обнявь ижь еще оставила то мбсто, и возвратилась сь ними кы прочимы придворнымы, которые сы мзеромывысалу гуляли. Корнелія не отмодила оты Принцессы во весь тоть день, а Мидлезексы не налысь больше случая сыскатьсь нею говорить, возвратился вы свои покои, чтобы безы помышельства разсуждать о ласкательных обыщаніяхы Принцессы

своей матери.

корголія со своей стороны какв скоро осталась одна св ультоною, тютчасв обвявила ей, сколь чув-ствительно ей то, что она такв долго таила отв нее ся природу, и что мидлезексу дала случай св нею на единб говорить, удаляся на-рочно от нея св прочими госпо-жами: недолженствовалали ты меня увъдомить о мосй судбин в, и твоими совътами защищать сердце мое отв совышами защищать сердце мое оты любовной язвы, которую я безы пре-ступленія принять не могла; дол-женствовала ли ты предпочитать пользу непріятеля твоему государю, ичести сво крови. Хотя корнелія сій выговоры чинила вы пріятной ти-жости и больше оные казались оты бользни, нежели от гибва, одна-KOAb

кожь ульшень были оные чевстви-тельны. Она сохраняла вы серацы своемь преданность кы своему государю, которая ее чаять склоняла, что ей долженствовало от всякаго подозрънія удаляться, одна только боязливость и невольное послушаніе принуждали ее поступать по Принцессинымь намырентямь; страхь, которому Мурція в младенчествь своемь была подвержена, не выходиль никогда изь ея мыслей, она опасна будучи о ея жизни и видя, что единь способь кь ея спісенію и къ возвращенію ей ел наслъдства, есть толко тоть, чтобь укрощать Азера и угождать Мидлезекси, воспишала ен вы чувствінжь любви и благодарности, которыя ей потребны казались кв ея шастію и безопасности; для того, ей отвъчала, я не нальялась приносить вамь оправданія о моихь поступкажь, которые для того только употребляла, что бы вась саблать щастливою. Динасово побъждение, смерть или изгнаніс, завоеваніе его земель, разграбление его двора и вы подвержены побБдишелевой власши, вооруженная его рука кв пролишию вашей крови и сомн Биїс

сомнъние о движениях великодушна то его сожал внія были причиною вс вхв моих в поступковь; могла ли и удержать его ярость не прибъгая к в его милости и непокорив себя его воль, и могла ли я надъяшься вывести вась отв такого печальнаго паденія, и избавить вась от недостойной неволи не следуя показанным в мнв кв полученію того путямь; какая помощь свободила бы вась отв чувствій ненависти и мщенія, которыя бы я вы васы возвращить могла; какая польза былабы вамы оты презрыня, оты обличения и оты горлости: они не возвратилибы вамы Динаса и его влад Бнія, но шолько бы еще Азера раздражили и подверглибь вась сшра-жу преданной бышь его гибву; не лушчели шого я засвид Бшельсшвовала вамь мою върность и любовь, когда влагала вы вась чювстви потпенія и благодарности способныя кы примиренію ваших в непріятелей, по-тпенія и благодарности способныя кы примиренію ваших в непріятелей, по-тому что они нам'трены по смерть вашу сдылать вась щастливою, на противы того я вы вась сти чувствій влагала противы Принцессы, ко-торая избавила вась от смерти, и противы мидлезекса разумныйшаго и прекрапрекраснъйшаго изв всъхв принцовь; ахв: принцесса продолжала она со слезами, чаяла ли я получишь неправыя упреканти вв награжденте моего

радънія и моей върности.

Прекрасная Корнелія почишала Ультону себ в вм всто матери, сжалилась на ея слезы, кЪ которымъ ее принудила, и обнявь ее говорила: упусти, любезная Ультона, поей безразсудности тъ слова, которыя одно только чувствованіе Динасовых в нещастій сказать меня прину дило; увы, вм бсто сомнънія о швоей върности я хочу ввърить тебъ важнъйщую тайность моей жизни, твои стараній весьма преуспъли, продолжала она вздохнувши, мои непріятели мн в милы, и и Мидлесексь такь овладый моимь сердцемв, что память учиненныхв намь от от от да его злополучий едва находить вы немы мысто. Стебы напрасно было, ежели бы я хошбла благодарности приписать тъ движени, которыя вь себъ чувствую, любезная ультона, любовь только одна оных в при чиною, она позлащала мои оковы, и представляеть мн в Принцессу су пругу Азерову милосердою, а самаго Азера побъдителемь великодушнымь, еже-

ли бы я не любила сына, то сожалъ-ніе матери и милость его отца не ніе матери и милость его отца не могли бы наградить мн того лишенія, которому они причиною. На конець ежели бы я знала мою природу, я бы может быть преодольла оную; я скрывала бы оную по крайный мбры от схрывала бы моей слабости и я не присовокупила бы кы неправымы ихы побы мы побы кы неправымы ихы побы морое долженствуеть ихы ненавидыть; но увы, теперь уже поздо, любовь превзошла ненависть, и здо, любовь превзошла ненависть, и самыя перьвыя слова, которыя я вытоваривать выучилась, служили мнъ только кb изbяснентю моей страсти. Сте то есть, любезная ультона, сте есть причиною моего оптчаянтя, разумь и государственная польза летко бы при случав разорить могли мою ненависть, ежели бы ты во мнБ оную противь непріятелей моихь во спитала; но противь любви утвер-жденной сь самаго младенчества, воспитанной достоинствами того, кто оную вложиль, и подкрыпляемой взаимнымь почтентемь, могуть ли разумь, должность, и государственная

ная польза бышь нъкоею защишою. Но для чего преодолъвать спо любовь, отвъчала ультона, какое нарушенте дълаеть она вашей чести, она возвращаеть вать и соединяеть вась сь тьмь, кого вы любите. Она не возвращаеть мнъ моего отда, отвъчала корчелтя, онь странствуеть по всему свъту, будучи изгнань изъ своего отечества, и можеть быть подвержень наибольшей бъдности, а я могу ли безь преступлентя добровольно вступить вы союзь сь тъми, которые ввели ево вы сте немилосердое состояте? Прек рассная Принцесса не могла выговорить сная Принцесса не могла выговорить сих словь безь пролитія ручьями слезь; ультона сама была неменьше чувствительна, но пользуясь полученною надынею властію такы изрядно умбла ей представить, какимы образомы она грышиты печалію своею прошивь провидънтя, которое столь старательнымь показываеть себя о ея нещасти, что ея тыть успокоила. Между тыть корнелія недовольна будучи тыть, что принцесса ей расказывала, просила ультону пересказать ей обстоятельные динасову ис-TOMB II. торію,

торію. Она ее вb том вудовольствовала не утая отв нея и того, чего Принцесса сказать времени не им вла, или не хош бла, и объявя, что Азерь назвавь се корнелією запрешиль всьмь подданнымь своимь подд смершною казнію упоминашь Динасово и мурціино имя. Сей послъдней знак в ненависти вознобновил в корнеліину печаль, она продолжала сей печальной разговорь до самой ночи, да и всю ночь препроводила вь безпресшанной печали. Мидлесексь не больше ся им вав спокойства, боясь вв омерабити премынну видыть корнелійну любовь, и чая, что она вь разсужденім Азеровых в насильствь прошивишься булешь союзу сь похишителемь ея наслъдства. но тEмь временемь, какь сій любишели мучили себя шаковыми мыслями вмбсто того, чтобь другіс не столь доброд Биельные ни начию не смотр Бли кром Б ласкательной надежды, боги хотя искусить их прежде совершенія их в благополучія старались привесть их вы щастно споль нечаянными, сколь изумлені я достойными пушями. Азерь последуя обычаю неправых в побблителей, погружень

быль, можно сказать, вы глубокомы снь, славою своей побъды довольству-ясь: оны чая себя быть вы безопасно-лиль свою армію и отдавшись сла-дости покол, не думаль, чтобь кто изь состдей его отважность возь-

имбль разрушить оную.

Но Гентскій Король возстановя на конець спокойство вы своихы земляхь и хошя исполнить данное Эссексу оббщаніе, которато храбрость принудила непріятелей его просить мира, даль вь команду его знатное число войска и полную власть вести их в куда ему потребно будеть. Эссексь будучи преиснолнень противь Азера мщентя и нечависти какь скоро себя вь состояни увиды вы удовольствовать свои желани, пошель тотчась вы тринобатскую землю, и наполняя оную кровію и огнемь, и по встмь мъстамь распространяя стражь и ужась возбудиль Азера от прежняго его покоя. А какЪ 3 2

как войны, и казалось, что онв только для того учиниль сте нападенте, чтобь безь дальнаго труда завладыть его землями; то ему не было времени собрать достаточное войско для учинентя отпору его генералу, и свыдаль взятье своих выбеть и раззоренте своих в подданных в чрезв сего новаго непртятеля прежде нежели сыскать могь ко отвращентю того ны-

скать мого ко отвращению того на-кое средство.

Сія удивительная въдомость по-лученная при Азеровомо дворъ на другой день послъ помянутаго раз-говора двужо любителей, поразила ужасомо вст сердца, и тъмо оно привела Азера во изумление, что оно Гентскому королю ни малаго случая не подало поступать со нимо со такимо насильствомо. Между тъмо время принуждало поспътать; не-пріятель подходило ко резиденціи, вст ото него бъжали, ни какое пре-пятствіе не удерживало теченія его побъло, и надо всемо показывало свое мщеніе. Азеро не долго было пра-злено и не хотя ожидать, пока оса-дято ево во его резиденціи, выдять ево в его резиденци, вы-жель вы поле со всемы войскомы, СКОЛЬКО

сколько могь собрань, и со встив своимь шляхенствомь. Молодой Ми-длесексь хоштль сь нимь инпи, но Азерь его удержаль и принудиль его ограничить свою горячность испол-няя его повельнія, которыя онь учиниль для безопасности принцессы.

принцесса не могла видъть отв-Бзда супруга своего безь крайней бользни, и сей Принцы не могь раз-лучиться сы нею спокойно. Прощаясь сы нею показаль вы себь такую жа-лость, что і долопоклонной и суевър-ной народы изы того заключаль печальное предвозвъщание, и поражень булучи еще не чувствуя удара, ка-зался так смущень, как бы не-пріятели уже вошли вь городь. Одна только корнелія пребывала вь твер-дости посреди сего всеобщаго сму-щенія, и хотя сообщала слезы свои сь принцессиными, однакожь разговоры ел показывали шакую кр впость, которая была свыше льть ел и рода. Она о Мидлесексь была вь стражь; но видя его при себь оставленна думала, что ей ньчего больше болься, между тьмь эссексь не открывая себя Тринобантамь продолжаль свою побъду, давая чувствовать имь

всю ярость раздраженнаго побъдителя, и свъдаво чрезо курьерово, что Азеро выступило со своимо войскомо, поспътало своимо походомо, дабы ему баталію дать како возможно ближе ко резиденціи, которую всю солдатамо своимо на добычу дать объщало. А надъясь совертенно побъдить своего непріятеля, приказало своему войску, чтобо како возможно старались брать во полоно, и ежели кто попадется изо Азеровой фамиліи, которагобо полу ни было не умерщвлять, но только оковать жельзомо и ему представить, дабы оно само варварское удовольствіе имъть мого заколоть его на жертву Апису своему Ідолу.

По семь распоряжении поспъщаль онь непріятелю своему на встръчю. Азерь неменьше его имъль смълости и нетерпъливости, недолго его ждать себя заставиль, и объ арміи сощлись при наступленіи четвертаго дня ихь походу на пространной и чистой долинь, которая прежде завоеванія Динасовыхь земель раздъляла ихь владыйя. Азерова армія умножившись народомь бъгущимь оть эссексовой прости стала почти равна сь непріятельскою

ттельскою, но далеко разнетвовала отвоной храбростію и порядкомв, по тому что азерв времени не имбль обучить сихв незнающихв людей за напротивь того эссексово войско состояло изв обычайныхв кв войны солдать и привыкшихв кв побъдамв, и столько храбрыхв, сколь знающих военное искуство. Азерв вперьвые слыша Ессексово имя ласкаль себя скоор посстяв отважность своз себя скоро пресвув отважность свочхв непріятелей, зная, что первое нападеніе часто разрышаеть побыду, зачаль баталію приказавы правому крылу аталь баталію приказавы правое крыло. И такимы образомы сразясь всемы войскомы зачали весьма кровопролитную баталію, но не смотря на чрезвычайное Азерово стараніе войско ево будучи приведено вы ужасы эссексовою храбростію, которой встявы на встрычу себы идущихы смерти предаваль, потеряло весь порядокы и не слушая больше голосу оты своихы командировь обратилось вы быть. Эссексы видя побыть непріятелей погнался за ними вы великой запальчивости и рубиль встяхы, кого догнать могь. себя скоро прести отважность сворубиль всъкв, кого догнать могь. 34 Азерь

Азерь будучи ранень и безь всякой надежды не могь и вь городь себь спасенія сыскать, куда побъдоносные Тентине преськлиему путь, для того принуждень быль обратиться кы сторонь моря и искать безопасности своей вы претемныхы льсахы, и престратныхы пещерахы. А между тымь эссенсы пользуясь своею побъдою и страхомы разсбяннымы вы Тринобантахы приближался кы городу сы великою скоростію. Ныкоторые былецы принесли уже вы него извысте о потеряній баталіи. Смятеніемы и безпорядкомы смущенный и побыдительной народы выбыталь великимы множествомы просить у него милости. Малое число солдать снастихся своею обороною, видя себя оставленныхы и городы пусть послыдовали народу не хотя слушать мидлесексовыхы повыленій и не смотря на слезы отчаявающихся принцессь. Вы такой крайности будучи принцы печалень о опасности своей матери и любезной корнеліи, и вознамырившись пося де имереть вежели вильть их в любезной корнеліи, и вознатбрившись прежде умерешь нежели видбшь их во власши непріяшельской, собраль остальную гвардію вкругь себя, и обязаль

заль ихв присягою посльдовать его примъру; сдълаль изв нихв небольшой корпусь, вв средину котораго поставиль любезную свою родительницу, корнелю, ултону и знатныйшихв госпожь; и такв потоль вв
Аписовь храмь какв во освященное
прибъжище, на которое непріятель
напасть не дерзнеть, зная, что прежде всего побъдитель обратится во дворець искать богатства. И
такимь образомь здълавь вы предмьсти храма вкругь себя возможныя укрыленіи приготовился ко оборонь сь своею гвардією и большею
частію жрецовь и храмныхь служителей, которые на вспоможеніе
сму вооружились, и ожидаль разрышенія судбы своей сь героичною
стьлостію.

Сей храмь поставлень быль на

Сей храмь поставлень быль на вершинь холма внь города. Задняя ствна онаго защищаема была престрашными стремнинами, а ко входу надлежало ишти узкимь проходомь лежащимь между холмовь; и сей путь шель къ ворошамь храма отчасу уже, такь что для взятья вороть надлежало необходимо войску ишти тъмь узкимь путемь, вы которомь

торомь больше трежь человыхь выряды умыститься не могли, и сте дылало мидлесексу добрую оборону противы непріятелей будучи сь высоты имы противнося, не имыя противь себя больше трежь человых. Но тымы временемь, какь ево разумы трудился для безопасности того, что ему мило, и какь его мать, корнеля, ултона, и прочте сь ними бывште день и ночь со слезами молились предь олтаремь, эссексь вошель вы городь безы всякаго сопротивлентя и обыщаль всеобщее прощенте, ежели выдадуть ему всю Азерову фамилію. Онь натырень будучи принесть оную вы жертву не обываля себя, не открываль лица своего сь того времени, какь вошель вы Тринобантскую землю, а когда и принуждень быль разоружить свою голову, то покрываль оную ныкоторымь легкимы шишакомь, у которато заблано было покрывало до самой шеи, и тымь онь закрываль всегда свое лице, такь что могь видыть и говорить не опасаясь, чтобь ево и по голосу узнали, которой чрезь сте покрывало со всымь отмынень казался оть его натуральнаго. Онь со всымь быль вооружень, входиль вы городь

и чтобь не быть обязану открыться, клялся предь всти не скилать прежде своего оружія, пока не удовольствуеть своего отмщенія, отв чего Тринобанты тъмь болье ужасны были, чемь меньше знали тому причину. Азеровь дворець претерпъль всю ярость от солдать, и со встиь быль разграблень, но эссексь не нашель того, чего искаль, и думаль, что скрыли от него фамилію его непріятеля, велъль грабить весь сей нещастливой городь; но вы то самое время увбломили ево о убъжнить всей княжеской фамиліи. По сему извъстію не давь войскамь свошть нималаго отдохновенія повель имь нималаго отпложновентя повель имь нималаго отдохновентя повель оное ко взятью храма, приказывая, живых взять тых в, которые скрылись вы немы, но не могы завладыть онымы такы скоро, какы чаялы. Храброй мидлесексы еще больше ему препятствия заблалы своимы удивлентя достоинымы сопротивлентемы, нежели крыпостию того мыста. Сти трудности нимало не уменшили эссексовой запалчивости, но еще оную больше воспламенили, и не осталось никаких в средствы, которых в оны для исполнентя намырентя своего не употь упощ-

употребиль. Мидлесексь конечно бы щастливь быль разорить его замыслы и уничтожить надежду погубленіемь всей его арміи, ежели бы число бывшихь при немь помощниковь было больше. Хотя онь всегда только прошивь трехь бился, потому что на убитыя мъста другіе наступали, однако вь каждомь сраженім теряль по тести своихь противь одного Ессексова солдата, и скоро остался одинь для обороны входа вь храмь. Геншане вида, что ему уже никто не помогаеть приложили всв свои силы, и бросясь вдругь великимь множествомь одолбли на конець храбраго мидлесекса, которой видя ихь ворвавшихся не думаль больше ни очемь, какь только умереть у ногь своей любезной корнели. Вы семь печальномы нам Бреніи побівнальных выправления в жаль кь ней, но какое зрълище пред-стало его глазать! Нъкоторые гру-бые солдаты раздраженные претер-пъннымь сопротивлениемь, какъ ско-ко увидъли красоту несравненной корнели, то забыли повелъне своего Генерала, и вмъсто того, чтобь заарестовать Мидлесекса, взяли спо нешастливую, и не смотря на ея сопрошивпротивление, и забывь почтение должное тому мысту вознамырились учинить оное театромы богомерскаго любострасти, ежелибы храброй мидлесексы наполнены прости и отчания не перерубилы сихы отважныхы, которые ее во власти своей уже имы

но сей ударь сожранившій корне-лію окончаль его свободу, и быль послѣдней кв ея оборонь. Непріяще-ли всь вдругь на него бросясь обезо-ружили, связали и не имъли больше времени исполнишь прошивь корнелім своего намъренія, пошому что Ессексь уже подходиль св оставшимь своимь войскомь. И такв ее, мидлесекса, Азерову супругу, ултону и прочижь св ними оковали, и вь семь состоя-ніи послетавили своему тенералу, м ній представили своему генералу, и чая, что Азерова супруга мать принчая, что Азерова супруга мать прин-щу и принцессъ отдали ижь эссексу за Азеровыхь дътей. Эссексь неудо-стоя ихь своего взора приказаль от-весть вь безопасное мъсто, завла-дъль жрамомь, простиль сставним-ся жрецамь, оставиль въ немь доволь-ной карауль и возвратился во граль больше радуясь о томь, что полу-

нежели

нежели о завоєваніи всей ево земли. Сею радостію успокоснь будучи за-претиль грабежь, объщаль Гентянамь другое награждение, возстановиль спокойство вы городы, и велыль публиковать, что Тринобатине мотуть возвращиться вь свои домы и зачать обычайныя свои ремесла, не опасаясь ни смерши ни неволи, и чтобь чрезь три дни народь собрал-ся во храмь, гдъ онь торжествен-ную жертву богамь вь возблагодаренте за свою побъду приносить будеть, и объявить причины сей войны. Стя милость встх обрадовала и плачь престаль, страх уменшился, и тъ самые, которые разбъжались возврашились покоришься побъдишелю. Остаток в побъжденнаго войска учиниль тожь, и вь три дни спокойсмятенія и страха, что нималаго знаку не осталось бывших в безпорядковь.

между тъм Эссексв не нашоль принца Азера между мертвыми, разославь многихь Гентянь сь двумя знашными Тринобантами для сыска нія его и взятья вы полонь. Ессексь учреждаль все потребное кы своему міценію:

мщенію, и время жершвоприношенія от времени до времени становилось ближе. Тогла Азерова супруга, Мидлессков и Корнелія, которых вза недостатком в мбста не разлучили, препровождали время ободрентемв другь друга кв смерти. Принцесса не сумнъваясь, что Азерв убитв, не размышляла бы долго ему послъдовать, и ежелибы еще не удерживала ее любовь кв ея сыну и Корнеліи: Ты видишь, любезная Корнелія, говорила она ей, что еще есть сердца гораздо не милосердбе Азерова, и что предстоящая намь судба далеко превосходить лютостію своею ту, вы которую тебя оны ввель корнелія забывь чрезы настоящее свое нещастіє то, что ей о прошедшемы расказывали, смотря на нее св искреностію говорила: для чего не могу я одна удовольствовать жестокость ваших в непріятелей, смерть мнв опредБленная была бы ни мало не ужасна, ежели бы я увърена была жизнію штхв, которые мнв миляе встхв на свттв

не надбитесь, говориль мидле-сексь, чтобь я допустиль когда умертвить кого изь вась. Любовь, и естество

естество обязують меня защищать до последняго дыханія; смягчу, не суми вайтьсь, жестокость нашего непріятеля и увёря, что онь меня только одного бояться должень, приневолю обратить всю ярость его на меня одного. Сколь щастливь бы я быль, ежели бы погибши за сохраненіе вашей жизни сь именемь достойнаго Азерова и его супруги сына взяль сь собою во гробь преславный тинтуль жениха принцессы Тринобатской.

Любезный Мидаесексь, отв Бчала она ему, престанемь спорить о первенствъ смерти, оставимь богамь предбав нашей жизни, и ксгда мы оную получили от нихв, то предадимь оную вь ихв власть; между шъмь будь увърень, что мурція швоя, и что хошя немилосердый предбль лишишь ея того счастія, чтобь жить сь тобою, однако не можеть опинять от нее чести посл Бловать тебь во гробь. О дъти мои, вскричала при семь печальная Мидлесексова мать, сколь рада бы я была, ежели бы боги меня только одну жертвою себъ избрали, и наградиалоы вашу добродошель наищестливыйшею жизнію. ТакимЪ

Такимъ то образомъ пріуготовлялись сій нещастливые къ ожидаемой смерти. Между тъмь едва только третій день первыми лучами солнща увъдомиль Тринобантовь о своемь пришествій, тогда народь зачаль
собираться великимъ множествомъ
въ немь олтари и приготовя все къ
великольпію сего кроваваго дьйствія,
ожидали только эссекса и жертвы.
Сей князь, котораго одно только міценіе сдълало жестокимъ, чая, что
онь всею Азеровою кровію должень за
смерть своей дочери, и нетертьливь
къ пролитію оной прибыль во храмь
со всьми знатнъйшими своей арміи.
Онь со всьмь быль вооружень такь
какъ бы итти противь непріятеля,
лице и глава были закрыты; звукь
воемныхь инструментовь возвъстиль
входь ево вь храмь, и какъ скоро онь
протедь къ олтарю, то приказаль
тоту привести Азерову супругу
и его дътей сь тъми изъ его свиты,
которые сь ними умереть хотьли.
По сему приказу увильни тотучась которые св ними умереть хот Бли. По сему приказу увидБли тотчасв Принцессу, корнелію, ултону и Мидлесекса ведомых всъх всъх св завязанными глазами, и руки окованы цб-Tomo II. И пями

пями, слезы покрывали все лице Прин-цессы и Ултоны, а корнелія и мид-лесексь шли св бодростію и ста-ли предв олтаремв не такв какв наз-наченные кв жертві, но какв небоязливые Терои. Их в младость, пріятность и красота принудили на-родв кв жалостному воплю, но сею жалостію Эссексь будучи раздражень приказаль молчать. И какь сій варвары обычай им Бли ДБвиць приносить прежде на жертву, то взяль онь ножь, и подняль уже руку на невинную корнелію, но мидлесексь свъдавь отв проводниковь своихь то, что онь дълать хочеть вскричаль: стой Гентскій Генераль, и на меня одного обрати дъйствіе твоего мщенія, ежели какая особливая ненависть возбуждаеть тебя противь Азеровой крови, я его сынь, а прекрасная Корнелія не от в него рождена. Какую честь получищь ты от в сей жертвы, и какая награда будеть тебь за то? Ежели ты поступаеть только по повельнію твоего Короля, те могла ли Корнелія, которой онь не знаеть, заслужить ево ненависть, и ея смерть можеть ли безопасною сльлашь швою поб Бду? Не помрачай славы варварварварствомо недостойнымо велико-душнаго сердца, и когда я только одино наслъднико Азерова владънія, и единый плодо его супружества, шако умертви меня одного, и поч-ти во корнеліи наисовершенныйшую красоту дарованную ото тожо са-михо богово, которымо ты ея во жертву принесть хочешь. Ессексо удержало руку свою, но не ото мидлесексовыхо слово. Нъ-которое внутоеннее движеніе которо-

A MEN ME

которое внутреннее движение къто-му его принудило, онъ взглянуль на Корнелию, а притомь изумясь твердости сего молодаго принца старался вы словахы его познать причину, которая склоняла его просить ей милости, и не зналв, что двлать. Тогда Корнелія зачала говорить сь кроткою величавостію; не принимай, тосударь, сей неправой прозбы, но буде сердце швое жалость им веть, то покажи милость Мидлесексу, моя жизнь безполезна, а его драгоцбина, удовольствуй ненависть твою моею смертію, а твою славу дарованіемь ему жизни, оставь памяти твоей сей примърь великодушія; но буде ты намбреев его умертвить, то не разлучай двухв сердецв соединен-и 2 ныхв ных в твенвишим союзомв, это правда, что он в мнв не братв, но мой женихв.

Ессексово смущение умножалось каждую минуту, и будучи отв природы сожалителень чувствоваль сердце свое терзаемо неизв бстными движеніями, смотръль на нихь прилъжно, и на конець вздохнувши говориль: какимь волшебствомь такія слабыя причины удерживають мою руку, или только для тебя одного, жестокій Азерь соблюдено отміценіе; не насышилсялиты моею кровію, такь должноли мнъ трепетать предь про-литіємь твоей? Ньть, продолжаль онь вь ярости, пускай робкія и боязливыя сераца дають пощаду и имъ-ють жалость. При сихь словахь взявь одною рукою корнелію, а другою держа ножь говориль: Ты будешь довольна, Мидлезексова невъста, или Азерова дочь, миб все равно, вы оба погибнете.

О Динась, о родишель мой, вскричала при семь принцесса! Куда шы удалился, прешемные льса, или дикія пусшыни сокрыли шебя вы своихь пещерахь, чувствуеть ли швое сердце, что дщерь твоя горестно жизнь жизнь кончаешь, или уже ты сокрыль лице свое во гробь, чтобь невидьть сего жестокаго рока, которой бы тебя терзаль немило ердно? О предвль небесный! зачто намы такь жизнь кончать назначиль? Ахь естьли ты нещастный князь живь, и оплакиваеть свое злополучте, то сколь бользненно тебъ будеть, когда ты свыдаеть, что великоду шный и сожалительный дзерь преодслый и сожалительный дзерь преодслый желанти своего мщентя помиловаль нещастливую мурцтю, а непртятель будучи гораздо его немилосердые приносить ея лютости своей вы

жершву.

Отв сихв жалкихв словв Ессексв урониль ножв изв рукв, не могв отв трепету стоять?, но прислонившись кв олтарю: что я слышу, говориль кв Корнеліи, какое имя ты называеть. и ково свидътелеть представить можеть, что Динасв твой отець? Сихв нещастливыхв; отвычала она, Азера, его супругу и мидлескса, которые избавили меня отв смерти, и ультону увезенную со мною. Ультону! вскричаль Ессексв восхищень отв радости и изумленія. О дочь моя, продолжаль онь ея об-

наяри делова вы В из допинат нимал

SA

нимая и снимая св рукв ея желбэы: я Динасв, я твой отецв, которой чая отмстить твою смерть едва не сдблался теоимв убійцею. Сіс нечаянное приключеніе премвнило молчаніе на крикв. Смущенный вопль слышань сталь со всбую странь храма, и каждой твенился видвть Ессекса и слышать его слова, твенота была столь велика, что карауль поставленной вокругь назначенных на жертву не могь устоять на мысть, но народь протвенился не смотря на ихв сопротивленіе до самого олтаря.

Между тъмь прекрасная мурцтя чувствуя вы себь чрезы Динасовы ласканія силу естественных в движеній, показывала ему оныя сы такими пріятностями, что онь отвелезы удержаться не могы; оны спросиль ултону, которая тотчась кы нему подошла, какы скоро услышала о его имени, оны узналы ее еще прежденежели развязали глаза, и открывы свое лице, котораго величаваго взгляда шеснатцатильтнее нещасте и безпокойство отнять не могли, тотчась слышань сталь крикы во всемы храмь: Это динась, это Тринобатскій Принцы. Это правда, народь, правс

да, солдашы, говориль сей Принць громкимь голосомь, вы видише подь именемь Эссекса того Динаса, которой вивств св азеромь столь долгое время даваль вамь законы, я вбриль лживому слуху, чанав мурцію умерщвленну от моего неприятеля, хотвав за нее отметить, хотвав возвращить мое владвнее и произить Азерово сердце тоюжь извою, которою онв ранилв мост но увы! что хоштав я саблать? корнелія моя дочь, и я едва не сдвавася ея убійцею, желая быть ея опистипелемь. Слезы пресъкли ево ръчь, и невозмогши отв рыданія больше говорить обняль мурцію восхищень движеніями есше-ственными, кои ясно показывали, сколь чувствительно ему то преступление, которое учинить быль нам Бренв. Прекрасная Принцесса, ко-торая во всей радосши своей в в сысканій своего родишеля боялась еще лишиться Мидлесекса, пользуясь симь щастливымь часомь и свободившись оть объятий своего отца упала къ его ногамо и говорила: окончай, мило, стивый государь, окончай намв показать великодушнаго Динаса, зри Мурцію лежащую у твоих в ногв, и про-И 4 СЯЩУЮ

сящую себь смерши или дарованія жизни Миллессксу и его машеры я должна жизнію мосю великодушному сожальнію сей принцессы, и должна честію мосю жрабрости ся сына; смершію ли воздать надлежить за ихв благод Бяній? НВтв, государь, ежели я не могу отнянь изв сераца твоего неправую противь ихв ненависть, то довольна одною минутою твоего взгра, сте желбзо, продолжала она взявь св олшаря ножь, кошораго естпественныя движеній пісбя не допускають вонзишь вь мое сердце , пробреть кобственного рукою Трудь мою. О муруїя ! говориль Динась удержавь руку ел, разсуждай полознье о давшемь шебь жизнь, и сжели тайныя движеній еще не дбиству-ють противь меня во внутренности твоего сердца, такь познай оныя чрезь добродьтель во мнв обищающую. При сихь словахь остава олтарь подошель кь Азеровой супругь и Ми-Алесексу и приказавь снять сь нихь оковы говориль: молодой Герой, и ты великая принцесса, окончаемь наши брани, пусть Мурцтя будеть между нами союзомь мира, я соглашаюсь ея избранію и возвращаю вамь OIVIIRO ваше

ваше влад вніе но сколь несравненно бы еще быль щастливь, сжели бы могь вамь во врашинь и Азера, и окончинь наши ссоры въчнымь сь

нимь примиреніемь.
Принцесса Азерова супруга и Мидлесексь не им бли времени отв вчать; шумь см бшенной со слезами и воплемь, вь которомь слышно было Азерово имя, во щомь имь помъшаль, и прину диль вс Бхв обращить глаза вв ту страну, откуда оной произходину. Народь раздался и показаль -Азера провождаема тъми, коих Линась послаль его искать; онь быль безь оружія, однакожь казался бышь вь почтеній, двое изь Динасовых в вели его поль руки для его раны. Великодушной Мурціинь ошець какь скоро его увидыль, пошель шошчась сму на встръчу, и взявь сво за руку говорияв: храбрый Азерв, забулемь ввино всв смущени, вв которыя ненависть и мщеніе нась ввели; свящымь союзомь загладимь оныя изв нашей памяти, послъдуемв разумному примбру наших датей, станем полражать их доброд в-тели, и престанем выть непрія-тели;

тели; и когда я въ тебъ теперь по-знаваю благодътеля моей дщери, такъ не откажи и мнъ честь имъть шако не откажи и мит честь имъть назваться от немо твоего сына. Сти слова и Динасово присутствте вы такое изумленте привели Азера, что казалось ему, что оны почти тлазамы своимы върить сомнывался. На конецы пресъкти молчанте говорилы: возможноль вырить, что Динасы со мною говориты, Динасы требуеты мира? Не сомнывайся, государь, отвычала ему супруга ево обнявы ево, сей столь великодутной принцы, каковы ты, почтиль дни наши, наиболшая ненависть уступаеты вы серлуть его мысто искренней дружбы. Теперь я вырю, праведные боги, вскричалы тогда Азеры, я напрасно противиться коты вашему предълу, и чувствуя всю драгоцыность вашего милосердтя, великти принцы (продолжалы оны обнявы Динаса) когда храбрость твоя Динаса) когда храбрость твоя покорила подъ твою власть Азерово влад Бніе и жизнь, то великодушіе твое еще больше покажеть теб вео сердце: Сіи слова провож даемы я ясн Бй-шими знаками истиннаго примиренія наполнили весь храмь восклицаніемь имянь Азера и Динаса, и Мидлесексь

сексви Мурція восхищенны радостію и любовно обнимали поперемьнно кольна сихь двухь Героевь. Супруга Азерова приносила благодарение богамь и Ултонуневозможно было отвлещи отв Динасовых в ногв, ничего невидно было во всем в храм в кром в радости и веселія. По окончаній перывых в движ ній Принцы приказавь быть тишин в подошли оба кв олшарю наполнены рав-нымь движениемь великодушия, и клялись в вчною дружбою, а для лушчаго и утвержденія сей клятвы нам Брились окончать благополучие своих в Автей, и чтоор сей храмр назначенной позоихв щастія и союзомь супружества, утвердиль бы союзь ихв любви. Великол биїе сей церемоній не могло быть достойные сихв новыхв супруговь, какь великимь числомь знашныйших в ихв служителей, такви безчисленнымь множествомь собравшагося

тогда во храмъ народа.

Азерь и Динась исправили весьма скоро своимь примирентемь произшедшее от вых в безпорядковь, привели Тринобатскую землю вы прежнее благополучте. Динась отпустиль обратно Тентиянь сы награждентемь довольнымы за

получен

полученную отвених вуслугу, иотправиль пословь для ув в домлен по семв щастливомы приключен и, и благодареніе за ево помощь послъсего щастливато времени Азерь и Динась жили в в совершенной дружбв. Любовь Мурціи и Мидлесекса продолжалась до конца их в жизни.

Сти щастливые и в Брные супруги для ув Брентя потомков истинною сей исторти построили два преизрядные города одино Мидлесексовым а другой Эссексовым именем в которыя нын два в В Англіи графства

изь наилушчихь.

конецъ четвертой части и вторато тома.





каталогъ

Книгамо и грилиропальнымо фигурамо по алфапиту, которые можно купить по книжной Сухопутнаго Шляхетнаго Кадетскаго Корлуса лапкъ, у переплетчика Карла Тилцелгуса, и почему цъною.

Tom the grandown ho	руб:	коп
A. Conseq	MIN	
Азбука нъмецкая съ во-		
каболами	THE T	13.
Азбука россійская		4.
Амфитріонь комедія		30.
Аглинской Философь или		
жиште клевеланда томв	TARM	
I. на бълой бумагъ		70.
на сърой		60.
Аглинской философь momb II.		
на бълой		80.
на сброй		70.
Аделбида, африкансая по-		
вбсть		30.
Аглинская сирота, четыре		
тома каждой на бълой по		85-
на сброй		75.
Ариометическия предложе-		
нія сочиненныя аршил-		
леріи Капишаномь Яко-		
вомь козельскимь		

drok ATAN	руб.	Roff.
на бѣлой	I.	Arelax.
на сърой	Ast &	90.
Аглинская повъсть о графъ	on	534.00
Оксфоршскомь и о мила-	ST TO	
дін Гербін	MIL	THE TANK
на бБлой	1.8	25.
на сБрой		20.
0.		
бесчастной флоридарь		70.
билешы разные лисшь		5.
Log do Brando		
возмущение противь Венеции		
трагедія	g to	25.
Воспитаніе дітей		38.
Вексельном уставь		20.
Все или ничево		15.
Военныя правила Вегецієвы		55.
Выбранныя изь языческихь	00 1	
писашелей Исторіи том в І. и II. каждой по	CAUK	MANAGEM .
Воснитаніе дъвиць		
		55.
T.		
Тофмана двБ части каж-		11.22
дая по	E SECTION AND THE SECTION AND	60.
Теометрія практическая		
томь I. II. каждой на бълой по	maid.	but h
на сърой	D L	10.
Теографія полишическая	niq:)A
momb I.	dM	50.
119	Teo	графія
	9 -	T. Keis

(00)	-116	
Tooroania Hoaniminachas	руб.	KON
Теографія полишическая томь II.	nioer	70
теографія политическая		10.
	ang	EE
	WRIT	50.
Трафиня савойская на бълой	BESTER HERE	35.
на сърой		30.
Теройской духв и любовныя		,,,,
	TOBY	
Тустава вазы Короля Швед-		10.0%
скаго на бълой		10.
на сърой	I.	
Тофмейстерь шляхетной	E E	60.
Траммашика французская св	M HE I	110
россійскимь на бълой		85.
на сърой	米老	80.
manch coct. N. 1984 and Market	DAY	
Дътское училище томь	ABO	
II. и III. каждой по	LIL	90.
Дворянское училище на		
	I.	
на сБрой	CENTE!	90.
E. Barrier DA	KOUN	H
Еженед Блыныя изданія 1759.	box	MC
года, весь годь на бълой	2.	50.
на сърой	2.	
Еженедблыныя изданія 1760.	d H	
года, весь годь	2	
Епикариса, или тайная по-	11	
въсть о заговоръ Пизона		7
прошивь Нерона	E	75. me-
	LU	7116-

mon .Byg	ne g	250
	руб.	ROM.
Естественное право	Tomori.	50.
MEAN.		100.6
журналь военнымь дьйст-		
віямь россійской импера-	dos	
торской арміи св начала	ABBU	
войны часть І.	I.	50.
часть II. полож у Паском	I.	20.
часть III.	I.	
жите славных вы древ-		
ности мужей томb I.	44.5%	
на б Блой	I.	10.
на сърой	I.	
жизнь Олимпы или при-		
ключеній Маркизы де		
*** momb I. Bb mpexb		
частяхь состоящей на бълой		85
4. 大學說,以是有種,各個的大學是新華的自由學科,與語"中國"的一個"可以"的一個的一個,可以可以不可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以		80.
на сБрой		75.
BR C. M. CONT.		
исторія о персидскомь		
Шах Б Тахмась кулыхан Б	T.	20.
Изабелла Мендоза		30.
исторія о ишпанском в прин-		
цв Донь карлось		30.
Исторія о виконть Тюрен-		
нь вы двухь томахь	* 1	
св грилированными фи-		
» гурами на московской бу-	PAR	
Marb Na 65 10 %	I,	5.
на бблой	I.	10.
	Y.	3BB-

YOUR STATE OF THE PARTY OF THE	py6:	KOM
извъстіе о заводажь коровь-	distribution of	en track R
dxu	表示的	25.
кадетской список вс ате-	uzenn	N-ATE
статами по 742. годъ	4	50.
Климово подземное пуще-		
шествіе на бблой	O.T.	50.
на сърой	1.	40.
Краткіе разговоры о раз-		
ныхь вещахь	1.	20.
любовный вершоградь	LOSSIE	50.
Любовь Каришы и Полидора		50.
лексиконь Французской по		
россійскому алфавиту	2.	
Любовь безв успъха на	100 00 00 00 0 100 00 00 00 0	
бБлой		50.
на сърой		40.
Любовь горестная Маркиза	er in	en
де Төледо	OTS	55.
Любовь безь слабости М.		50.
михайла Монтанієвы опыть		80.
Мореплаванія Аглинскаго		00.
капишана Рихарда фаль-	1/45	
конера на былой		80.
на сърой	17 08	70.
Harris A street		
Новаго Телемака три тома		4.25
каждой по	COLUMN TO SE	75.
Несчастная Флорентинка		50.
Новыя нравоучительныя	1	34.
басни		50
	Uebra	CONTRACTOR OF THE PARTY.

mon Sava		
	pys:	nico
Невинное упражнение пол-		1020
roaa Karaa	2	
Нескромной Комедія		15.
The property of the State of th		
Оракуль комедія		10.
Ода на возществие ЕН ИМПЕ	PA-	
торскато величества	00000	
на всероссійскій пре-		
столь		10.
Оды двъ на пришеств ЕЯ		
ВЕЛИЧЕСТВА ИЗВ МОСКВЫ	MILLO	
вь Санкшпешербургь		
каждая по		10
Ода на день рождентя ЕЯ	DAED	
ВЕЛИЧЕСТВА 1765 года	DER	10.
Описаніє городовь	Eso:	for A.
Описанте мундирамь строс-	L. SY	-
о ваго убранства	REGIO	15:
Π_{i}		
побочной сынр короля Навар-	N. H. K. X.	MA
CKAFO OH SHAIR MAIA		
Пожожденте Зелинта на бълой	Kan	30.
на сърой	HOM	25.
Приключении Оемистокла	I.SH	
Пожождение Аристея и Те-		
лазїн на бълой		
на сърой	KSH	90.
Поема, сугубое блаженство		
and many menoralized was agen	Hoe	Ma
ми Кениннос	250	
WHISTINGUID.		

2000年6	py6:	Ron:
Лоема, на похвалу исшин-	MORE	0000
REMADATOR I		
ПВсиь надгробная Г. Ломо-		7=-
носову		5.
C.		2.
Счастливой флорентинець		70.
Состояние челов бческой жиз-		
HM A tensor garde		40.
Свътская школа или оте-		
ческое насшавление сыну		
mòmb I.	Į.	50.
Свъщская школа томь П.	I.	50.
Свойство совершенной жен-		
щины		30.
Сто новых в новостей томв		
I. и II. на бълой по		65.
на сБрой по		60.
Т.		
Товарищь разумной и замы-		
словатой томb I.		75.
Товарищь разумной и замы-		-
словатой томb II.		70.
9.		
Ософановы пропов Вди часть		
I.	2.	
Ософановы проповъди часть		
II.	1.	50.
она же св портретомв	I.	
		ОВЫ
	大學 四十	1

PY6: KOU

Эсофановы проповёди часть III. и послъдняя и всив надгровная в домо-

pyth won

建数用原

.02 .1

INCOM! Ософановых



deo rossus por (il monb A. L at II. na Spaced no than

constition mentional Version areas according

ная понношению жень

na cEpoit go . the ma

-winse in Norwing during sor

roman of the same of the same

Ософановы исопок Бан часть

реофановы пропокван часть

она же съ поэтращомъ







ГПБ Русский фонд 18.262.4.9